

# NOVINY KEŽMAROK

Kultúrno-spoločenský  
mesačník mesta

FEBRUÁR  
2024  
9. ročník

Vydáva Mestské kultúrne stredisko  
v Kežmarku



Privítali sme prvého  
Kežmarčana

str. 3



Rozpočet mesta  
Kežmarok

str. 5



Plány centra  
voľného času

str. 10



## EUROPEAN COMMUNITY OF SPORT 2024

KEŽMAROK • LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ • NOWY TARG



Pozývame vás na  
**BESEDU  
 O ZDRAVOM  
 ŽIVOTNOM ŠTÝLE**

ktorá sa bude konať  
**9. februára 2024**  
 v kine Iskra Kežmarok  
 o 19:00 hod.

**Hlavné témy besedy:**

- Strava
- Tréning
- Motivácia
- Novoročné predsavzatia

Súčastou besedy bude aj prezentácia knihy od Matúša Špirka o chudnutí.



# MAREK BEDNÁR

## A BENEFIT



### 11. FEBRUÁR 2024 O 18.00 HOD.

**MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO, STARÝ TRH 46 KEŽMAROK**

VSTUPNÉ: 13 €

PREDPREDAJ: [WWW.MSKSKEZMAROK.SK](http://WWW.MSKSKEZMAROK.SK)  
 KEŽMARSKÁ INFORMAČNÁ AGENTÚRA, HLAVNÉ NÁMESTIE 64

Nové predstavenie!

## SMEJKO A TANCULIENKA



Kežmarok - 18. februára 2024 o 10.00 hod.  
[www.ticketportal.sk](http://www.ticketportal.sk)

### ZABER A MAKAJ!

## MESTSKÝ ŠPORTOVÝ KARNEVAL



**11. február 2024 14.00 - 17.00 hod.**  
 Mestská športová hala Vlada Jančeka

MINIDISKO SHOW  
 MALOVANIE NA TVÁR  
 ŠPORTOVÝ ANIMAČNÝ PROGRAM  
 TOMBOLA

Vstupné: 3 €  
 predpredaj: [www.mskkezmarok.sk](http://www.mskkezmarok.sk)

# Narodených v Kežmarku pribúda

**V pondelok 8. januára sme prijali z Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra radostnú správu: „Narodil sa nám prvý Kežmarčan! Malý Alex sa narodil o 12.50 hod. s váhou 3 380 gramov a výškou 51 centimetrov.“**

## Počet narodených dievčat a chlapcov v Kežmarku bol rovnaký

K 2. januáru je v meste celkovo zapísaných 15 243 obyvateľov. V roku 2023 sa narodilo 118 Kežmarčanov, z toho 59 chlapcov a 59 dievčat. Navždy nás opustilo 139 ľudí, z toho 71 žien a 68 mužov.

## Pôrodnosť v Kežmarku v minulom roku

V Nemocnici Dr. Vojtecha Alexandra Kežmarok, ktorá je členom skupiny AGEL, sa v roku 2023 pri 726 pôrodoch narodilo 732 bábätiok. Rok 2023 prerušil trojročnú šnúru, v ktorej bolo narodených viac chlapcov ako dievčat. Vyše 50 percent detí sa narodilo vo váhovej kategórii 3 000 – 3 999 gramov. Minuloročné štatistiky evidujú takmer 30 percent slobodných mamičiek a šesť percent rodičiek pod vekovou hranicou 18 rokov. Trinásť novorodencov sa narodilo ešte pred príchodom do nemocnice.

„Minulý rok sa v našej nemocnici zo 726 pôrodov narodilo 732 bábätiok, čo znamená, že sme privítali na svet sedem dvojčiat. Po troch rokoch chlapčenskej prevahy evidujeme zmenu. Chlapcov sa celkovo narodilo 341 a narodených dievčat bolo 391. Najvyšší počet novorodencov priniesol júl, v ktorom sme privítali 74 detí, naopak, počtom narodení bol najslabším mesiacom apríl, v ktorom prišlo na svet 54 bábätiok. Až v štyroch mesiacoch v roku (január, február, jún, november) evidujeme totožný počet narodených bábätiok, ktorých bolo v každom mesiaci šesťdesiat,“ informovala vedúca sestra novorodeneckého oddelenia, Mgr. Alžbeta Pokrivčáková.

Z celkového počtu 726 pôrodov bolo šesť percent pôrodov u maloletých rodičiek pod vekovou hranicou 18 rokov. „Z celkového počtu 726 rodičiek evidujeme 215 slobodných mamičiek. V minulom roku sme mali 522 pôrodov prirodzeným spôsobom a 204 sekcií,“ hovorí vedúca sestra gynekologicko-pôrodnického oddelenia Mgr. Katarína Živčáková.

## Matrikám kralujú Matias a Sofia

Najčastejšími chlapčenskými menami medzi novorodencami boli Matias, René, Adam, Dominik, Samuel, Jakub, Sebastián, Matej, Richard a Dávid. Najčastejšími diev-



*Primátor mesta privítal novorodenca v priestoroch nemocnice, kde odovzdal matke aj spomienku na tento významný deň.*

čenskými menami boli Sofia, Nela, Nina, Mária, Ema, Jasmína, Rebeka, Tamara, Melisa a Timea. Rodičia vybrali v roku 2023 pre svoje ratolesti aj menej časté mená, akými sú napríklad: Janyš, Arnošt, Leonidas, Timon, Saimon, Jonatán, Emilian, Matteo, Albin, Natanael, Vratko, Emanuel, Šanaja, Klementína, Aurélia, Ava, Ashley, Floriana, Perla, Lorena, Aria, Tiffany, Selena, Soraja, Nastya, Lara, Elizabetha, Nataly a Mária Magdaléna.

## Tradícia víťania prvých Kežmarčanov

Primátor Ján Ferenčák za svoje tri volebné obdobia prijal už deväť prvých Kežmarčanov a Kežmarčaniek. Do zoznamu prvých Kežmarčanov sa už pred Alexom zapísali: Melánia Potoková, Viktória Regecová, Timotej Jankura, Alex Hypký, Matej Baran, Marek Stračár, Soňa Oravcová a Agáta Šromovská. „Dnes sme privítali nového občana nášho nádherného mesta, ktorý pridáva ďalší unikátny príbeh do našej bohatej histórie. Nech mu život v Kežmarku prináša radosť, lásku a nezabudnuteľné zážitky,“ zaželal primátor mesta Ján Ferenčák novorodencovi.

**Text a foto: Ondrej Miškovič, zdroj: Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra Kežmarok, člen skupiny Agel**

## Kežmarok má svoje miesto na športovej mape Európy



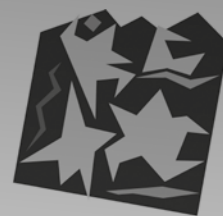
Mesto moderné, dynamické a historické. Posledné roky však Kežmarok dokazuje, že vie byť aj športový. Taký je náš malebný, v každom ročnom období, Kežmarok. Podtatranský región, v ktorom mesto leží, bol odpradávaňa križovatkou národov, kde ľudia hľadali spoločný jazyk v kultúre a športe.

Február je mesiacom láskavého srdca, prejavom lásky voči blízkym, no zároveň nám pripomína dôležitosť starostlivosti o seba, o svoje zdravie, svoje telo. Šport a pravidelná pohybová aktivita sú jedným z najlepších prostriedkov, ako tieto ciele dosiahnuť. ACES Europe, naša brusselská asociácia, už od roku 2001 pomáha mestám po celej Európe napĺňať športové výzvy nielen vo vrcholovom, ale hlavne v športe pre všetkých. Svoje odhodlanie Kežmarok dokázal opäť úspešnou obhajobou titulu Európska komunita športu spoločne s Novým Targom a Liptovským Mikulášom.

Február bude pre občanov miest Európskej komunity športu 2024 nabitý športovými podujatiami, ktoré odštartuje Podhaliansky beh Jána Pavla II. v Novom Targu. Využite v tomto roku príležitosť zaisportovať si a navštíviť partnerské mestá, ktoré spojili Vysoké Tatry!

Kežmarčania, zo srdca vám želám, aby ste boli zdraví, športovo naladení, duchovne naplnení a aby sa vaše sny a plány nielen v športe v tomto roku splnili.

*Andrea Junger, členka predstavenstva ACES Europe*



**EURÓPSKA  
KOMUNITA  
ŠPORTU 2024**



## V skratke



**Z trestného činu ohrozenia pod vplyvom návykovej látky a z trestného činu marenie výkonu úradného rozhodnutia obvinila polícia 48-ročného muža z okresu Kežmarok. Ako informovala prešovská krajská policajná hovorkyňa Jana Ligdayová, muž na Nový rok viedol osobné vozidlo po Michalskej ulici v Kežmarku, pričom nerespektoval svetelné signalizačné zariadenie a vošiel do križovatky. „Došlo k zrážke s osobným vozidlom a následne aj k nárazu do ďalšieho vozidla, ktoré stálo,“ uviedla Ligdayová. Po príchode policajnej hliadky na miesto nehody všetkých účastníkov podrobili dychovým skúškam. „V prípade 48-ročného vodiča bol výsledok pozitívny, dosiahol hodnotu 1,5 promile. Lustráciou bolo zistené, že tento vodič má uložený zákaz činnosti viesť všetky druhy motorových vozidiel, a to s platnosťou až do septembra 2024,“ upozornila policajná hovorkyňa. Škoda na motorových vozidlách bola podľa nej predbežne odhadnutá na 7 500 eur. „Opitý vodič bol obmedzený na osobnej slobode a bol umiestnený do cely policajného zaistenia,“ doplnila Ligdayová.**

*Informovala: SITA*

**Nový zákon s platnosťou od 1. januára 2024 upravuje poplatky za znečisťovanie ovzdušia malými zdrojmi znečisťovania, preto muselo dôjsť aj k zmene všeobecne záväzného nariadenia na území mesta Kežmarok.**

*Informoval: Ondrej Miškovič*

**Mesto schválilo prenájom mestského bytu a prenájmy na kežmarských športoviskách v Športovej hale Vlada Jančeka či na futbalových štadiónoch F1 a F2. Prenajaté boli taktiež nebytové priestory a garážové miesta v novej poliklinike. Zastupiteľstvo schválilo aj predaj bytu a zverejnenie nehnuteľného majetku naspäť do správy Zariadenia pre seniorov a Zariadenia s opatrovateľskou službou Kežmarok po modernizácii a rekonštrukcii vzduchotechniky. „Hlavným zámerom celej rekonštrukcie bolo zvýšenie ubytovacieho komfortu obyvateľov, zabezpečenie bezbariérovosti a naplnenie legislatívy v oblasti poskytovania sociálnych služieb,“ povedal primátor mesta Ján Ferenčák.**

*Informoval: Ondrej Miškovič*

**Strategický dokument mesta aktualizovali a očakáva sa tvorba nového. V roku 2024 sa plánuje tvorba nového Plánu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta. Pre čakanie na zhotoviteľa a zapracovanie požiadaviek ďalších požiadalo mesto poslancov o premenovanie už existujúceho dokumentu, ktorým sa predĺžila jeho platnosť na rok 2024. Dokument zabezpečuje všestranný rozvoj územia mesta, no i zlepšenie a skvalitnenie života v ňom.**

*Informoval: Ondrej Miškovič*



*V pondelok 18. decembra sa v obradnej sieni mesta Kežmarok konalo slávnostné prijatie novonarodených detí. Medzi najmladších Kežmarčanov boli prijatí viceprimátorom mesta: Ondrej Kudlák, Viktória Mikolajová, Jakub Šoltés, Lucas Horoba, Bruno Podolský a Karolína Vavrošková.*

*Ondrej Miškovič*



*Medzi najmladších Kežmarčanov boli tiež prijatí viceprimátorom mesta títo novorodenci: Klára Vnenčáková, Michaela Kňazíková, Luan Mlynarczyk, Hana Arwen Gemza, Stanislav Semaňák a Sofia Budzáková.*

*Ondrej Miškovič*



*Počas štvrtkového popoludnia 18. januára sme prijali desiatky kežmarských jubilantov v úctyhodnom veku. Pripravili sme im slávnostný program šitý na mieru. Každý z nich zanechal svoj podpis v pamätnej mestskej kronike. V mene primátora sa všetkým jubilantom prihovril viceprimátor Kežmarku Jozef Matia. Spomienka na tento deň ostáva nielen našim jubilantkám a jubilantom, ale aj ďalším generáciám po nich.*

*Kristián Krempský*

# Minulý rok v Kežmarku bol plný investícií, projektov a udalostí

Mesto Kežmarok sa v minulom roku zapojilo do národných a európskych projektov. Získalo významné dotácie na inovovanie a skvalitňovanie života v meste, aj prestížny titul Európskej komunity športu 2024, vďaka ktorému sa zlepší športová infraštruktúra a skvalitnia sa možnosti aktívneho oddychu pre všetkých občanov.

## Renovácie, výstavba a investície v meste pod Tatrami.

Vedeniu mesta sa úspešne podarilo získať príspevok zo zdrojov Európskej únie a štátneho rozpočtu v hodnote 960-tisíc eur na realizáciu vodozádržných opatrení. Kežmarok sa tiež môže pochváliť novým dialyzačným strediskom, investície na jeho výstavbu a vybavenie dosiahli takmer dva milióny eur. Toto stredisko skvalitní zdravotnú starostlivosť. V máji minulého roku sa samospráve podarilo odstrániť environmentálnu záťaž v kasárňach, takže sa tam môže začať bytová výstavba. Ďalšou zaujímavou úpravou bola výstavba Jedlého ostrova na sídlisku Juh, kde si budú môcť obyvatelia počas letných mesiacov vychutnať ovocie zo sadových stromov. Ku koncu vlnajšieho roka bol prvýkrát uvedený do chodu výnimočný projekt geotermálneho vrtu, ktorý bude vykurovať minimálne 1 500 domácností. Najdôležitejším momentom z hľadiska výstavby v meste za rok 2023 bolo sprejazdnenie mosta ponad rieku Poprad na štátnej ceste I/66 v smere do Poľska.

## Projekty mysleli na všetky vekové skupiny

Mesto sa zapojilo do projektu digitálneho vzdelávania seniorov. Naši seniori tak získali v digitálnej oblasti základné i pokročilé zručnosti. Kežmarok sa ako jediné slovenské mesto zúčastnil na európskom projekte Runathon, ktorého cieľom je povzbudiť ľudí všetkých generácií k pravidelnému pohybu. Samospráva podporila zvierací útulok, do ktorého bolo dodaných viac ako 20 vriec kvalitnej potraviny pre psov.



Nemocnica v Kežmarku sa pýši novým dialyzačným strediskom v novo postavenom Centre integrovanej zdravotnej starostlivosti.

## Podujatiam opäť kraľovalo ELRO

Z množstva podujatí v rámci kultúry si zaslúži spomienku 31. ročník festivalu Európskeho ľudového remesla, ktorý sa uskutočnil počas druhého júlového víkend. Záštitu nad festivalom ELRO prevzal námestník gene-

rálneho tajomníka OSN pre Európu, strednú Áziu a Ameriku Miroslav Jenča. Vynikla aj premiéra dlho očakávaného filmu Perinbaba a dva svety, v ktorej si zahrli aj Kežmarčania. Slávnostné premietanie v kine Iskra návštevou poctil hlavný protagonist Lukáš Frlajs.



31. ročník Európskeho ľudového remesla.

## Návštevy významných osobností

V úvode roka navštívila Kežmarok komisárka ACES Europe Andrea Junger, ktorá osobne odovzdala zlatú vlajku reprezentujúcu titul Európske mesto športu 2022. Tento titul získal Kežmarok ako prvé slovenské mesto. Neskôr Kežmarok navštívila najvyššia ústavná činiteľka – prezidentka Slovenskej republiky Zuzana Čaputová. Po prehliadke historickej radnice, kde sa stretla s predstaviteľmi samospráv kežmarského okresu, sa bola pozrieť na kežmarskú kompostáreň, ktorá ako jediná na Slovensku využíva najmodernejšie technológie na spracovanie približne 4-tisíc ton odpadu ročne.

Do Kežmarku zavítal po Miroslavovi Jenčovi i ďalší významný predstaviteľ OSN – Michal Mlynár, v na radnici ho privítal primátor mesta Ján Ferenčák. Ďalším hosťom bol minister dopravy Jozef Ráž, ktorý spoločne s primátorom slávnostne otvoril dlho očakávaný most na štátnej ceste do Poľska. Poslednou vzácnu návštevou v minulom roku bol príchod ministerky hospodárstva Denisy Sakovej, ktorá sa za svoj rezort zúčastnila na uvedení geotermálneho vrtu do skúšobnej prevádzky.

*Elena Smrigová,  
foto: Peter Cintula  
a www.bbraun.sk*

## V skratke



*✍* V súvislosti s výstavbou obchvatu Veľkej Lomnice pod Tatrami aktuálne prebieha proces posudzovania vplyvov na životné prostredie. Pre TASR to potvrdila Lea Lehotská z komunikačného oddelenia Prešovského samosprávneho kraja (PSK) s tým, že krajská Správa a údržba ciest (SÚC) disponuje technickou štúdiou a dokumentáciou pre územné rozhodnutie. Stavba si podľa odhadov vyžiada 21 miliónov eur, ďalších 4,7 milióna eur pôjde na výkup pozemkov. Kraj chce projekt financovať z externých zdrojov. Preložka cesty II/540 je jedným z rozbehnutých investičných zámerov v súlade s platným územným plánom kraja a Plánom udržateľnej mobility PSK. „V novembri mala SÚC PSK územné rozhodnutie na jednu časť obchvatu, na výstavbu okružnej križovatky s cestou I/66, ktorá bola spracovaná Slovenskou správou ciest – správcom cesty, a následne ju previedli na SÚC PSK ako súčasť investičného zámeru z dôvodu dodržania časového plánu a technologických postupov,“ priblížila Lehotská. Na dotknutých pozemkoch má SÚC PSK v rámci I. etapy zrealizovaný pyrotechnický prieskum a pracuje na predbežnom archeologickom prieskume. Cieľom projektu je zlepšiť dopravnú situáciu a zvýšiť bezpečnosť účastníkov dopravy v kolíznych bodoch v centre Veľkej Lomnice a súčasne v mieste napojenia ciest III/3093 a I/66. Obchvat reaguje aj na zmeny v územných plánoch okolitých obcí a ich plánovaný rozvoj s predpokladaným prudkým zvýšením počtu obyvateľov v najbližších dekádach. Preložka cesty je navrhnutá mimo zastavaného územia v západnej časti Veľkej Lomnice a mala by ísť cez lokality Nad rašeliniskom a Na rovni. Plánovaný obchvat má dĺžku takmer 3,5 kilometra. Stavba bude realizovaná po častiach s plánovaným začiatkom v závere roka 2024. Za predpokladu priebežného úspešného získania finančných prostriedkov a majetkovoprávneho vysporiadania pozemkov, by mal byť obchvat hotový koncom roka 2028. Aktuálne sa pripravuje aj ďalší obchvat smerom na Starú Ľubovňu, ktorý by mal okrem Veľkej Lomnice obísť aj Huncovce a Kežmarok. „Útvár hodnoty za peniaze hodnotí obchvat ako projekt, zúžili profil a počet pruhov, ale myslím si, že to čoskoro dobojujeme a posunieme sa do ďalšej fázy projektovej prípravy,“ priblížil aktuálny stav minister dopravy SR Jozef Ráž ml. s tým, že obchvat má vysokú prioritu, zatiaľ však nie je jasné, z akých zdrojov bude stavba financovaná. Dodal, že intenzívne pracujú aj na novom zákone o nadradenej infraštruktúre, kde by mali byť zaradené všetky líniové stavby tohto významu. Nová legislatíva podľa neho výrazne zjednoduší a zrýchli proces prípravy.

Informovala: TASR



Staré parkovisko je minulosťou a na Ulici Dr. Alexandra už máme po rokoch obnovené parkovacie miesta. Parkovisko je výsledkom vodozádržných opatrení. Celkovo pôjde o deväť opatrení, mesto ich bude mať pri cintoríne, Nižnej bráne, Garbiarskej, Weilburskej i Severnej ulici, ale tiež pre areál hradného parku a areál základnej školy. Ide o vytvorenie systému odvedenia zrážkových vôd zo striech domov a vôd z ich okolia prostredníctvom sústavy dažďových zvodov a priekop zaústenej do dažďových záhrad a nádrží určených na polievanie zelenej steny, alebo na iné závlahové využitie akumulovanej vody.

Ondrej Miškovič



Mesto získalo finančné zdroje na revitalizáciu sídliska a mohlo zlepšiť a skvalitniť život obyvateľov horného Juhu. Vďaka špeciálnemu vodozádržnému systému bude vzduch na sídlisku vlhkejší, sviežejší a zdravší. Deti dostanú aj nové moderné ihrisko. Rekonštrukcie v meste Kežmarok odštartovali v roku 2021 na Ulici mučeníkov, od Krvavého poľa až po Tatranskú ulicu z oboch strán. Oprava z rozpočtu mesta priniesla do lokality nové obrubníky, chodníky a dlažbu. Rok 2022 patril rekonštrukciám až šiestich ulíc. Prvou z nich bola Ulica Dr. Daniela Fischera, v úseku od polikliniky po Ulicu generála Štefánika. Práce pokračovali až do roku 2023 a počas nich bolo na ulici osadených 307 metrov novej dlažby.

Ondrej Miškovič



Na sviatok Troch kráľov sa v kežmarskej hale Focus+ uskutočnil ôsmy ročník futsalového turnaja veteránov nad 35 rokov Indoor Tatry cup. Päť tímov bolo zložených z bývalých hráčov okolitých dedín či miest: z Huncoviec, Mlynčekov, Spišského Štvrtka, Spišskej Belej domáceho Kežmarku. Z víťazstva sa nakoniec radoval práve domáci tím, ktorý dokázal v systéme turnaja každý s každým nazbierať najviac bodov. Najlepším hráčom turnaja sa stal útočník domácich Lukáš Kaprál.

Filip Kubáni



Ďakujeme všetkým, ktorí sa prišli rozlúčiť s rokom 2023 spolu s nami do Arény Kežmarok. Boli ste fantastickí! Užili sme si rodinné krasokorčuľovanie, primátorský punč, silvestrovské koncerty a svetelnú šou. Veríme, že ste si šport a zábavu užili spolu s nami!

**Elena Smrigová, foto: Peter Cintula**

Mesto Kežmarok v spolupráci s o.z. Šport je cesta, zorganizovali v športovej hale Focus+ 30. decembra športovú interiérovú súťaž pre deti a dospelých s názvom Kežmarský športovec/silák a Kežmarská športovkyňa/siláčka 2023. Celkovo sa podujatia zúčastnilo 46 športovcov rozdelených do štyroch kategórií a všetci účastníci po svojom výkone dostali zlatú pamätnú medailu. Veríme, že toto športové podujatie sa stane tradíciou na záver každého roka v Kežmarku.

**Milan Glevaňák, editácia: Ondrej Miškovič**



Dňa 13. januára sa v Košiciach konala súťaž v karate, 16. ročník memoriálu M. Bozogaňa. Zúčastnilo sa ho 498 pretekárov zo 47 klubov. Z nášho mesta tam vycestovalo sedem karatistov. Získali sme krásne dve umiestnenia. Druhé miesto si vybojoval Jaroslav Božoň ml. v kategórii žiaci 10- až 11-roční do 35 kg. Timotej Kovalčík získal 3. miesto v kategórii žiaci 8- až 9-roční do 30 kg.

**Jaroslav Božoň, editácia: Ondrej Miškovič**



Dňa 17. januára sme odštartovali rekonštrukciu strechy mestskej knižnice. Budova sa dočkala zaslúženej investície. S opravou by v prípade priaznivých poveternostných podmienok malo byť hotovo v horizonte dvoch mesiacov, teda do začiatku jari.

**Kristián Krempaský**



V Kežmarku sa seniori stretávajú v štyroch kluboch. Aktivity, stretnutia a spoločný čas sú pre seniorov veľmi dôležité. Mesto Kežmarok poskytuje spoločenské priestory, špeciálne premietania v kine Iskra ale aj viaceré športové podujatia pod hlavičkou Európskej komunity športu 2024. V zastúpení primátora sa stretnutia 12. januára zúčastnil s jedným z klubov seniorov Jozef Matia, viceprimátor mesta Kežmarok a vedúca Oddelenia sociálnych vecí Jana Trautmanová.

**Ondrej Miškovič**



Predstavitelia troch miest, primátor Kežmarku Ján Ferenčák, liptovskomikulášsky primátor Ján Blcháč a viceprimátor Nového Targu Waldemar Wojtaszek oficiálne predstavili titul a vlajku Európskej komunity športu 2024. Takto sa spoločne zaviazali plniť päť posolstiev z ACES Europe manifesto – pôžitok z cvičenia, ohotu dosahovať ciele, zmysel pre komunitu, učenie sa fair play a zlepšenie zdravia.

**Elena Smrigová, foto: Peter Cintula**

# Bezpečnosť na parkoviskách, prechodoch pre chodcov a na uliciach v meste zvýšia bezpečnostné kamery

Prvý sneh v Kežmarku sme mali túto zimu 26. novembra, v decembri po výdatnejšom snežení nápor snehu nezvládli stromy, a tak Mestská polícia Kežmarok a verejnoprospešné služby museli zabezpečovať bezpečnosť na chodníkoch. Mesto bolo pod kontrolou hlavne vďaka bezpečnostným kamerám.

## Padajúce stromy

Vplyvom sneženia a vetra sa v meste 7. decembra zvýšilo riziko pádu konárov a stromov. Mesto vyzýva občanov na zvýšenú opatrnosť a mestská polícia radí vodičom neparkovať svoje vozidlá v blízkosti stromov. „V prípade zistenia možného pádu stromov či odlomených konárov kontaktujte mestskú políciu na linke 159, aby mohli byť obratom prijaté príslušné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti osôb a majetku,“ povedal Štefan Šipula, náčelník Mestskej polície v Kežmarku.

## Pribudnú kamery

V meste Kežmarok už máme nainštalovaných 49 nových parkovacích kamier, pribudlo aj 19 nových bezpečnostných kamier a kamerový systém pre osem priechodov

pre chodcov. Najčastejším miestom, kde sa nachádzajú kamery, sú stĺpy verejného osvetlenia. V meste sú kamery nainštalované až na 84 stĺpoch. Statických kamier, ktoré sú umiestnené hlavne v oblasti parkovacích zón, rámp a vedľa dokonca zreteľne prečítať aj evidenčné číslo vozidla, máme v meste 28. „Vďaka rozšíreniu kamerového systému sa kamery rozšírili o 14 nových pozícií a päť z nich sme mohli obnoviť,“ povedal náčelník mestskej polície Štefan Šipula. Bezpečnejší priechod pre chodcov nájdete na týchto lokalitách mesta: Z Cintorínskej na Martina Lányho, z Jakuba Kraya na Štúrovo, z Jakuba Kraya na Hviezdoslavovu v oboch smeroch, z Toporcerovej na M. Lányho a z Toporcerovej na Nábřežnú.

Ondrej Miškovič,  
foto: Zlatica Scherfell



Strom zasiahol aj Základnú školu Dr. Daniela Fischera, našťastie sa v nej nikto počas pádu nenachádzal.

# Školstvo v Kežmarku chce ísť cestou spájania

Mesto Kežmarok plánuje zmeny, ktoré napomôžu fungovaniu škôl a školských zariadení. Po novom by materské školy prešli pod základné školy, čím by vznikli základné školy s materskými školami, podobne ako k tomu v minulosti v našom meste došlo so školou a škôlkou na Nižnej Bráne.

## Výhody spájania materských a základných škôl

Spojením by sa posilnili základné aj materské školy. Ekonomické výhody spojenia zahŕňajú úspory v nákladoch na riadenie, zdieľanie spoločných zdrojov, ako sú učebnice, učebné materiály či priestory. „Zabezpečí sa tak lepšia kontinuita vzdelávania, efektívnejší prechod medzi školskými stupňami a posilnia sa pedagogické tímy. Tým sa vytvorí celistvé a podporujúce vzdelávacie prostredie pre deti. Ďalšími výhodami je využívanie finančných prostriedkov z projektov, pri ktorých sa zohľadňuje aj veľkosť školského zariadenia, využívanie asistentov učiteľov zo základnej školy aj pre materské školy a v neposlednom rade sociálne výhody pre zamestnancov,“ povedala Lucia Troppová, vedúca Školského úradu v Kežmarku.

## Náročný proces, ktorý prinesie výsledky

Proces spojenia základných škôl s materskými je pomerne náročné uskutočniť. „Najprv musí mesto požiadať ministerstvo školstva o vyradenie škôl a školských zariadení zo siete. Následne požiada o vyjadrenie k zaradeniu novovzniknutých

základných škôl s materskými školami do siete škôl Regionálny úrad školskej správy v Prešove a mestskú školskú radu. Ministerstvo školstva vydá rozhodnutie o zaradení nových subjektov do siete škôl,“ približuje Troppová. Tento proces plánuje mesto ukončiť tak, aby spojené základné školy s materskými začali fungovať od 1. septembra 2024. Proces prechodu materskej školy a základnej školy k vytvoreniu spojenej základnej školy s materskou školou zvyčajne zahŕňa administratívne, organizačné a pedagogické kroky.

„Aj keď je tento proces náročný, rodičia a deti túto zmenu prakticky nepocítia, preto sa nemusia obávať. Deťom sa nebude meniť prostredie, v ktorom sa vzdelávajú, naďalej budú navštevovať „svoju“ školu alebo škôlku, budú sa o nich starať tí istí učitelia, učiteľky. Pri materských školách ostávajú aj naďalej v prevádzke jedálne, aby pre deti bolo zabezpečené kvalitné stravovanie ako doposiaľ,“ dopĺňa plánované zmeny primátor mesta Ján Ferencák.

## Mestská aj cirkevná škola v meste už šli cestou spájania

Dobrý príklad spojenia máme aj v našom meste, kde funguje Základná škola s materskou



Spojenie materskej a základnej školy sa osvedčilo už na Nižnej Bráne.

škoolou Nižná brána a cirkevná Základná škola s materskou školou sv. Kríža. Kežmarok nebude v tomto ničím novým, keďže k spájaniu došlo už na školách v Trnave, Bratislave- Novom meste, Dubnici nad Váhom, Krompachoch a vo veľa ďalších mestách. „V Poprade všetky materské školy prešli pod základné už v od roku 2008 a majú s tým veľmi dobré skúsenosti. Tento model vzdelávania sa im osvedčil,“ hovorí Troppová, ktorá na stoličku vedúcej Školského úradu v Kežmarku prišla s dlhoročnou pedagogickou praxou.

Mesto Kežmarok chce naďalej podporovať rozvoj detí od predškolského veku až po základnú školu. Preto chce racionalizáciou a spájaním zabezpečiť zlepšenie podmienok v školských zariadeniach.

Text a foto: Ondrej Miškovič



## Nehody je najlepšie nahlásiť ihneď

**V utorok 9. januára bolo hliadkou mestskej polície počas výkonu hliadkovej služby zistené, že došlo k poškodeniu informatívnej dopravnej značky, na Ulici Nižná brána, ktorá označovala hlavnú cestu.**

Z uvedeného dôvodu bolo vykonané prehľadanie kamerového systému. Zistili sme, že k udalosti došlo pri prejazde motorovým vozidlom, ktoré dostalo šmyk a poškodilo informatívnu dopravnú značku, ktorá ostala odlomená. Na kamerovom zázname bolo vidieť, ako vodič po nehode zastavil a následne po kontrole vozidla odišiel z miesta udalosti. Polícii vec neoznámil. Vzhľadom na tieto skutočnosti príslušníci mestskej polície vykonali šetrenie. Už na druhý deň po udalosti bolo zistené, že uvedeného skutku sa dopustil 78-ročný vodič z Kežmarku, ktorý bol následne riešený v zmysle platných



Zdemolovaná značka na Nižnej Bráne.

právnych predpisov. Zároveň uhradil aj spôsobenú škodu na majetku mesta. Mestská polícia v tejto súvislosti žiada občanov, aby v prípade spôsobenia škody na majetku udalosť nahlásili na mestskú políciu obratom. Uhradia tak iba vzniknutú škodu. Občan tým činom ušetrí na uloženej sankcii. Mestská polícia tiež upozorňuje, že poškodením zvislej zákazovej resp. príkazovej dopravnej značky, ktorá sa poškodením stane nepotrebitelnou, sa osoba môže dopustiť spáchania trestného činu poškodzovania a ohrožovania prevádzky všeobecne prospešného zariadenia. Hrozí jej trest odňatia slobody na jeden až päť rokov.

**Štefan Šipula,**  
náčelník mestskej polície;  
foto: Mestská polícia  
Kežmarok

## Zopár slov o partnerstve Kežmarku s projektom STICSK

**Noviny Kežmarok v závere minulého roka priniesli krátku informáciu o projekte STICSK. Naše mesto v ňom vystupuje ako partner. Nadišla chvíľa, aby sme k téme prispeli zopár riadkami navyše.**

### Samospráva partnerom

Na úvod si zrekapitulujeme základnú líniu, ktorá sa v súvislosti so smart projektom STICSK a Kežmarkom tiahne. Ako Noviny Kežmarok nedávno upozornili, kežmarské mestské zastupiteľstvo ešte vlni v septembri na ôsmom zasadnutí pristúpilo k schváleniu účasti mesta na partnerstve v rámci projektu STICSK – *Smart Transformation and Innovation Consortium Slovakia*.

V tom čase sme verejnosti dali na vedomie, že na projekte participuje – aj formou partnerstva tak ako naše mesto – až 25 partnerov. Hlavné slovo v ňom má Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici. Škola je zároveň hlavným partnerom pro-

jektu. Podpora STICSK plyní ešte z čoraz menej spomínaného Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky.

### Laboratórium smart riešení

Mesto Kežmarok bude mať v STICSK pozíciu tzv. pilotného územia. Čo to znamená? V krátkosti toľko, že územie nášho mesta bude slúžiť na praktickú implementáciu inovatívnych nástrojov. Na nich budú pracovať predovšetkým študenti univerzity. Tí budú zároveň skúmať a vytvárať nové riešenia, ktoré bude mať Kežmarok výsadu testovať. Ako jedna z prvých samospráv.

V prenesenom význame by sa dalo povedať, že Kežmarok

bude jedným z mála miest, ktoré okúsi, aké je to byť pomyselným živým laboratóriom na smart riešenia. Cestou smart riešení sa pritom naša samospráva uberá dlhodobo. „Kto ešte na tento trend nenastúpil, nech ani nečaká, že sa mu vyhne. Jednoducho – môžete mať najlepšie technológie, ak však nemáte na ich obsluhu ľudí, nikdy nevyužijete ich plný potenciál,“ uviedol nedávno v tejto súvislosti primátor Ján Ferencák pre RTVS.

V tomto konaní Kežmarok sleduje trendy v iných európskych mestách, kde sa podobné projekty tešili obľube už dávnejšie. Nie je preto prekvapením, že sa mesto rozhodlo byť partnerom STICSK.

### Čo nám to môže priniesť?

Budme konkrétni. V budúcej fáze partnerstva by sa Kežmarok mohol výhodne dostať napríklad k aplikácii na QR kódy, aplikácii na predtým avizovaný nový parkovací systém, rozvoju elektromobility, zdokonaleniu riadenia dopravy či k rôznym monitorovacím systémom so škálou senzorov. Študentom a budúcim vývojárom na to mesto poskytne vyhovujúce podmienky. Takisto projekt avizuje, že sa budú zjednocovať už existujúce systémy pod jednu strechu.

V tejto súvislosti doplníme, že zapojenie sa do projektu STICSK bude znamenať rozvojové zacielenie na primárne desať oblastí: bezpečnosť, kultúra, šport, voľný čas, životné prostredie, energetika, doprava, parkovací systém, odpadové hospodárstvo a zjednotenie už existujúcich systémov.

**Kristián Krempaský**

# Verejnoprospešné služby plánujú zvyšovať potenciál kompostárne

Verejnoprospešné služby mesta Kežmarok (VPS) sa v minulom roku zapájali do mnohých aktivít a projektov, z ktorých je určite potrebné spomenúť napríklad projekt Jedlý ostrov, teda výsadbu ovocných stromov a kríkov na sídlisku Juh, alebo pokračujúci projekt kompostárne, ktorý sa začal ešte na konci roka 2022. O všetkých aktivitách v roku 2023 a vízii do roka 2024 sme sa porozprávali s riaditeľkou VPS Violou Pohánkovou.

## Do akých aktivít boli zapojené Verejnoprospešné služby v roku 2023?

VPS mesta Kežmarok vykonáva-li počas celého roka 2023 činnosti, ktoré vyplývajú zo zriaďovateľskej listiny. Najmä údržbu miestnych komunikácií, verejnej zelene, prevádzkovanie a údržbu športovísk, potom odvoz TKO, separovanie odpadu, zber biologicky rozložiteľného odpadu (tráva, listie, konáre) a zber biologicky rozložiteľného kuchynského odpadu. Dva posledné spomenuté odpady boli základnou zložkou výroby kompostu v našej kompostárni, ktorá začala fungovať ešte koncom roka 2022. Kompostáreň bola financovaná zo zdrojov EÚ a spolufinancovaná aj mestom Kežmarok. V priebehu minulého roka sa uskutočnilo viacero exkurzií, ktoré sledovali spôsob kompostovania v našej kompo-



Kompostáreň v Kežmarku už naplno funguje.

stárni, keďže vzhľadom na aeróbnu formu kompostovania neprichádza k hnilobným procesom. Takisto sa VPS podieľala aj na výstavbe pódia pre kultúrne podujatia realizované mestom, na tento zámer sme dostali aj dotáciu od Prešovského samosprávneho kraja. Ďalšou aktivitou bola účasť v projekte Jedlý ostrov,

v rámci ktorého sa vysádzali ovocné stromy a kríky na sídlisku Juh. V poslednom štvrtroku boli VPS zapojené do projektu elektronického triedenia odpadu, ktorého výsledkom by malo byť lepšie triedenie v meste, čistejšie prostredie, prehľad o tvorbe odpadu a spravodlivejšie poplatky pre občanov Kežmarku.

## Akú víziu má VPS do roku 2024? Na čo primárne sa chce zamerať?

V tomto roku sa VPS chce zamerať najmä na zefektívnenie a optimalizovanie vykonávaných činností zapísaných v zriaďovateľskej listine a v živnostenskom oprávnení, k čomu, samozrejme, patrí aj zlepšenie podmienok pre pracovníkov VPS a obnova či doplnenie vozového parku, ktorý už je značne opotrebovaný. Čo sa týka projektu kompostárne, tak na využitie jej maximálneho potenciálu bude potrebné ešte obstaráť nakladač a drvič, bez ktorých tento maximálny potenciál nedosiahneme.

## Ako sa kompostáreň bude využívať počas jari?

Kompostáreň funguje celoročne, s rozdielom, že v období od 1. decembra do 31. marca nasledujúceho roka sa kuchynský odpad zväzva raz za 14 dní, namiesto zvyčajného cyklu raz za sedem dní. Po dokúpení spomínanej techniky a využití maximálnej kapacity kompostárne máme v pláne aj spoluprácu s blízkymi mestami a obcami pri zvoze biologického a kuchynského odpadu.

Filip Kubáni,  
foto: Ondrej Miškovič

# Deti sú v centre voľného času vždy vítané

Centrum voľného času (CVČ) zastrešuje viac než 20 rôznych záujmových aktivít, v ktorých nájdu svoje vyžitie mladšie, no i staršie ročníky. Takisto organizuje mnoho akcií, z ktorých niektoré majú charitatívny podtón. O celom roku 2023 a plánoch do aktuálneho roku sme sa porozprávali s riaditeľom Centra voľného času mesta Kežmarok Radovanom Dejnekom.

## Kolko detí máte momentálne zaregistrovaných v CVČ?

Momentálne máme zaregistrovaných 470 detí z Kežmarku a 330 detí z okolitých obcí.

## Kolko krúžkov momentálne zastrešujete a ktoré sú to?

Zastrešujeme 24 krúžkov s rôznym zameraním pre všetky vekové kategórie. Sú to športové, ako napríklad gymnastika, fitness, florbal, lezenie na umelej stene, karate, lukostrelba, kynologický krúžok, jumping, moderný tanec a ďalšie. Ďalej i tvorivé krúžky ako šikovné rúčky, kreatívne dielničky, angličtina pre malých či detská hernička Macík pre deti mladšie ako tri roky. Spolu



Športovo-florbalový tábor v minulom roku.

s modernými krúžkami programovania a virtuálnej reality je výber naozaj široký.

## Ako hodnotíte z pohľadu CVČ rok 2023?

Minulý rok bol z pohľadu Centra voľného času veľmi zaujímavý. Mali

sme mnoho akcií ako karneval, deň otvorených dverí, letné akcie na kúpalisku či charitatívnu módnú prehliadku, z ktorej výťažok 4 300 eur šiel na podporu detského oddelenia nemocnice v Kežmarku. CVČ organizovalo aj zbierku a predaj oblečenia, z ktorého získané prostriedky

v hodnote viac ako 800 eur šli na nákup granúl pre Mestský útulok Kežmarok. Počas leta sme organizovali šesť prímestských táborov s rôznym zameraním na horolezectvo, florbal, turistiku či šport pre všetkých a ďalšie iné. Centrum organizuje aj predmetové a športové olympiády pre všetky školy z nášho okresu. Týmto by sme chceli poďakovať každému zamestnancovi, krúžkarovi, trénerovi a partnerovi za skvele odvedenú prácu a mestu Kežmarok za podporu pri všetkých našich aktivitách.

## Aké plány a vízie máte pre rok 2024?

Na rok 2024 sa tešíme. Počas neho nás čaká množstvo kultúrnych a športových podujatí. Veríme, že sa nám podarí prilákať do CVČ ďalších nových členov a že vyplníme voľný čas detí aktívne i zmysluplne, aby si každý prišiel na svoje.

Filip Kubáni,  
foto: Radovan Dejneka

# Občanom pri hľadaní zamestnania pomáhajú štátne inštitúcie

Začiatok roka je vždy spojený s bilancovaním toho starého a výzvami na ten nový. Okres Kežmarok patrí medzi okresy s najvyšším počtom nezamestnanosti. Celkový počet evidovaných uchádzačov o zamestnanie v okrese Kežmarok je k 1. januáru 5 761 osôb, z toho disponibilných je 4 852 osôb. Občanov z marginalizovaných skupín je 4 008. Podľa štatistických údajov k 30. novembru bola miera evidovanej nezamestnanosti v okrese Kežmarok na úrovni 10,19 percenta, z toho je približne 68 percent občanov z marginalizovanej skupiny.

## Čo robiť po ukončení štúdia

Evidencia na Úrade práce, sociálnych vecí a rodiny (ÚPSVaR) je dobrovoľná, absolventovi nevzniká zákonná povinnosť byť v evidencii uchádzačov o zamestnanie na ÚPSVaR. Ako dobrovoľne nezamestnaná osoba je povinný sám si hradiť zdravotné poistenie. „Rodič absolventa strednej školy má nárok na prídavky na dieťa až do ukončenia školských prázdnin – do 31. augusta v danom roku. Absolvent, ktorý ukončil štúdium na vysokej škole záverečnou skúškou stráca charakter nezaopatreného dieťaťa nasledujúcim dňom po ukončení štúdia na vysokej škole. Po ukončení štúdia na vysokej škole hradí za absolventa zdravotné poistenie štát iba do dňa, v ktorom bola vykonaná záverečná skúška,“ informovala riaditeľka odboru služieb nezamestnanosti ÚPSVaR v Kežmarku Zlatica Čubanová.

Ak sa absolvent rozhodne, že chce byť zaradený do evidencie uchádzačov o zamestnanie po ukončení štúdia, musí si podať žiadosť o zaradenie do evidencie uchádzačov o zamestnanie na ÚPSVaR, v ktorého územnom obvode má trvalý pobyt alebo obvyklý pobyt. Obvyklý pobyt je miesto, kde sa občan zdržuje a je mimo adresy trvalého pobytu; nie je potrebné ho zdokladovať žiadnym listinným dokumentom. „Ak požiada o zaradenie do evidencie uchádzačov o zamestnanie do desiatich kalendárnych dní po ukončení štúdia, bude zaradený do evidencie uchádzačov o zamestnanie nasledujúcim dňom po ukončení štúdia. Ak požiada o zaradenie do evidencie po uplynutí 10 kalendárnych dní odo dňa ukončenia štúdia, bude zaradený do evidencie uchádzačov o zamestnanie dňom podania žiadosti o zaradenie do evidencie uchádzačov o zamestnanie,“ doplnila Čubanová.

## Čo robiť po strate zamestnania

Evidencia na úrade je dobrovoľná, občano- vi nevzniká zákonná povinnosť byť v evidencii uchádzačov o zamestnanie na úrade práce, sociálnych vecí a rodiny, ale je povinný ako dobrovoľne nezamestnaná osoba sám si hradiť zdravotné poistenie. „Ak sa občan rozhodne, že chce byť evidovaný na úrade a má ukončený pracovný pomer a nie je dočasne práceneschopný, môže podať žiadosť o zaradenie do evidencie uchádzačov o zamestnanie,“ priblížila Čuba-

nová. Žiadosť si občan podáva na úrad práce, sociálnych vecí a rodiny, v ktorého územnom obvode má miesto trvalého pobytu alebo obvyklého pobytu. Ak občan požiada o zaradenie do evidencie uchádzačov o zamestnanie do desiatich kalendárnych dní po ukončení pracovného pomeru, bude zaradený do evidencie nasledujúcim dňom po ukončení zamestnania. Ak požiada o zaradenie po uplynutí 10 kalendárnych dní odo dňa ukončenia zamestnania, bude zaradený dňom osobného podania žiadosti.

Zamestnanec úradu pri podávaní žiadosti poskytne občanovi informácie o podmienkach evidencie na úrade a poučí ho, že žiadosť o zaradenie je zároveň žiadosťou o dávku v nezamestnanosti, ktorú posudzuje, priznáva a vypláca Sociálna poisťovňa. Občanovi stále zostáva aj možnosť podať si žiadosť o dávku v nezamestnanosti aj na príslušnej pobočke Sociálnej poisťovne.

## Hľadáte si prácu? Úrad vám pomôže

ÚPSVaR v Kežmarku na zlepšenie zamestna-



Na stretnutí 22. januára si prevzali dekréty prednostovia najmenej rozvinutých okresov do funkcie predsedov riadiacich výborov aj novovymenovaná kežmarská prednostka Katarína Bendíková.

nosti poskytuje informačno-poradenské a odbornoporadenské služby, realizuje projekty a programy zamerané na zlepšenie situácie na trhu práce v regióne. „V roku 2023 bolo podporených viacerých národných projektov, ktorých podporované obdobie bolo do 31. decembra 2023. V prvom kvartáli 2024 očakávame nové národné projekty. Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Kežmarok intenzívne spolupracuje so zamestnávateľmi, so samosprávou a Okresným úradom Kežmarok,“ uzavrela Čubanová.

Text a foto: Ondrej Miškovič

## Úradné hodiny v Kežmarku

### Mestský úrad Kežmarok,

Hlavné námestie 1, Kežmarok:  
pondelok 8.00 – 15.00 hod.,  
utorok 8.00 – 15.00 hod.,  
streda 8.00 – 16.30 hod.,  
štvrtok 8.00 – 15.00 hod.,  
piatok 8.00 – 14.00 hod.

### Matričný úrad Kežmarok,

Hlavné námestie 3, Kežmarok:  
pondelok 8.00 – 15.00 hod.,  
utorok 8.00 – 15.00 hod.,  
streda 8.00 – 16.30 hod.,  
štvrtok 8.00 – 15.00 hod.,  
piatok 8.00 – 14.00 hod.

### Klientske centrum Okresného úradu v Kežmarku, MUDr. Alexandra 61, Kežmarok:

pondelok 8.00 – 15.00 hod.,  
utorok 8.00 – 15.00 hod.,

streda 8.00 – 17.00 hod.,  
štvrtok 8.00 – 15.00 hod.,  
piatok 8.00 – 14.00 hod.

### Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny,

MUDr. Alexandra 61, Kežmarok:  
pondelok 8.00 – 12.00, 13.00 – 15.00 hod.,  
utorok 8.00 – 12.00, 13.00 – 15.00 hod.,  
streda 8.00 – 12.00, 13.00 – 17.00 hod.,  
štvrtok – nestránkový deň,  
piatok 8.00 – 12.00 hod.

### Sociálna poisťovňa,

Mučeníkov 4, Kežmarok:  
pondelok 8.00 – 16.00,  
utorok 8.00 – 14.00,  
streda 8.00 – 17.00 hod.,  
štvrtok 8.00 – 12.00 hod.,  
piatok 8.00 – 14.00 hod.

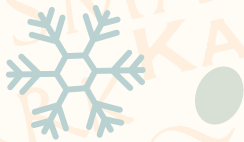
Spracoval: Ondrej Miškovič,  
zdroj: stránky úradov

# KAM V MESTE KEŽMAROK

KALENDÁR PODUJATÍ V ROKU 2024

## FEBRUÁR

<b>1. 2.</b> štvrtok	<b>Srdcom vyšivané,</b> Výstavná sieň mesta Kežmarok	<b>8. 2.</b> štvrtok	<b>Srdcom vyšivané,</b> Výstavná sieň mesta Kežmarok	<b>13. 2.</b> utorok	<b>Národný týždeň manželstva – Vitamíny pre vzťah,</b> návšteva Kežmarského hradu pre páry 1 + 1 zdarma + prekvapenie, 10.00, 14.00
<b>2. 2.</b> piatok	<b>Móda 19. storočia,</b> Výstavná sieň múzea	<b>9. 2.</b> piatok	<b>Kristína Meszároš: 2 mesiace,</b> Galéria u anjela	<b>14. 2.</b> streda	<b>Srdcom vyšivané,</b> Výstavná sieň mesta Kežmarok
<b>3. 2.</b> sobota	<b>Kristína Meszároš: 2 mesiace,</b> Galéria u anjela	<b>10. 2.</b> sobota	<b>Výstava Ruskinovce,</b> 9,00 – 15,00, sprístupnená v rámci prehliadky Kežmarského hradu		<b>Kristína Meszároš: 2 mesiace,</b> Galéria u anjela
<b>4. 2.</b> nedela	<b>Srdcom vyšivané,</b> Výstavná sieň mesta Kežmarok	<b>11. 2.</b> nedela	<b>Beseda o zdravom životnom štýle s Matúšom Špirkom spojená s prezentáciou knihy UŽ žiadne BLA BLA BLA o chudnutí,</b> 18,00, kino Iskra	<b>15. 2.</b> štvrtok	<b>Srdcom vyšivané,</b> Výstavná sieň mesta Kežmarok
<b>5. 2.</b> pondelok	<b>Móda 19. storočia,</b> Výstavná sieň múzea		<b>Srdcom vyšivané,</b> Výstavná sieň mesta Kežmarok		<b>Váľentín vo filmovom klube:</b> Bozk, 19,00, kino Iskra
<b>6. 2.</b> utorok	<b>Kristína Meszároš: 2 mesiace,</b> Galéria u anjela	<b>12. 2.</b> pondelok	<b>Kristína Meszároš: 2 mesiace,</b> Galéria u anjela	<b>16. 2.</b> piatok	<b>Srdcom vyšivané,</b> Výstavná sieň mesta Kežmarok
<b>7. 2.</b> streda	<b>Bedminton pre všetkých,</b> 16,00 – 18,00, hala Focus+ MHK A – Púchov, 17,30, aréna		<b>Výstava Ruskinovce,</b> 9,00 – 15,00, sprístupnená v rámci prehliadky Kežmarského hradu		<b>Kristína Meszároš: 2 mesiace,</b> Galéria u anjela
	<b>Florbalový turnaj – prípravky,</b> 9,00 – 13,00, hala Focus+		<b>MHK A – Martin,</b> 17,30, aréna		<b>Výstava Ruskinovce,</b> 9,00 – 15,00, sprístupnená v rámci prehliadky Kežmarského hradu
	<b>Srdcom vyšivané,</b> Výstavná sieň mesta Kežmarok		<b>Športovo-zábavný karneval,</b> 14,00 – 17,00, MŠH V. Jančeka		<b>Národný týždeň manželstva – Vitamíny pre vzťah,</b> návšteva Kežmarského hradu pre páry 1 + 1 zdarma + prekvapenie, 10,00, 14,00
	<b>Kristína Meszároš: 2 mesiace,</b> Galéria u anjela		<b>Marek Bednár a skupina Benefit,</b> 18,00, MsKS, predaj vstupeniiek: <a href="http://www.mskскеzmarok.sk">www.mskскеzmarok.sk</a>		<b>Srdcom vyšivané,</b> Výstavná sieň mesta Kežmarok
	<b>Srdcom vyšivané,</b> Výstavná sieň mesta Kežmarok		<b>Nohejbalový turnaj dvojíc,</b> 16,00 – 18,00, hala Focus+		<b>Pocťa Hane Hegerovej v interpretácii Martyiny Sokolovej v klavírnom sprievode Mariána Leskovjanského</b> 19,00, MsKS
	<b>Kristína Meszároš: 2 mesiace,</b> Galéria u anjela		<b>Národný týždeň manželstva – Vitamíny pre vzťah,</b> návšteva Kežmarského hradu pre páry 1 + 1 zdarma + prekvapenie, 10,00, 14,00		<b>Srdcom vyšivané,</b> Výstavná sieň mesta Kežmarok
	<b>Výstava Ruskinovce,</b> 9,00 – 15,00, sprístupnená v rámci prehliadky Kežmarského hradu		<b>Srdcom vyšivané,</b> Výstavná sieň mesta Kežmarok		<b>Kristína Meszároš: 2 mesiace,</b> Galéria u anjela
	<b>Joga pre seniorov s Katkou,</b> 9,15 – 10,15, budova Sintry, Starý trh 2		<b>Výstava Ruskinovce,</b> 9,00 – 15,00, sprístupnená v rámci prehliadky Kežmarského hradu		<b>Výstava Ruskinovce,</b> 9,00 – 15,00, sprístupnená v rámci prehliadky Kežmarského hradu



**17. 2.**  
sobota

**Srdcom vyšivané,**  
Výstavná sieň mesta Kežmarok

**Kristína Meszároš: 2 mesiace,**  
Galéria u anjela

**MHK 9/8 r. - Vranov n/T.,** 10.00 starší žiaci, 12.15 mladší žiaci, aréna

**18. 2.**  
nedela

**Smejko a Tanculienka:  
Zaber a makaj!**  
14.00, MsKS, predaj vstupeniiek:  
www.ticketportal.sk

**19. 2.**  
pondelok

**Srdcom vyšivané,**  
Výstavná sieň mesta Kežmarok

**Výstava Ruskinovce,** 9.00 - 15.00,  
sprístupnená v rámci prehliadky  
Kežmarského hradu

**Základy sebaobraný s Goralom,** 16.30 - 17.30, M. Lányiho 1 (vstup zo zadnej strany budovy)

**20. 2.**  
utorok

**Srdcom vyšivané,**  
Výstavná sieň mesta Kežmarok

**Kristína Meszároš: 2 mesiace,**  
Galéria u anjela

**Výstava Ruskinovce,** 9.00 - 15.00,  
sprístupnená v rámci prehliadky  
Kežmarského hradu

**21. 2.**  
streda

**Senior kino: Emilia,**  
14.30, kino Iskra

**Srdcom vyšivané,**  
Výstavná sieň mesta Kežmarok

**Kristína Meszároš: 2 mesiace,**  
Galéria u anjela

**Výstava Ruskinovce,** 9.00 - 15.00,  
sprístupnená v rámci prehliadky  
Kežmarského hradu

**22. 2.**  
štvrtok

**Srdcom vyšivané,**  
Výstavná sieň mesta Kežmarok

**Kristína Meszároš: 2 mesiace,**  
Galéria u anjela

**Výstava Ruskinovce,** 9.00 - 15.00,  
sprístupnená v rámci prehliadky  
Kežmarského hradu

**MHK 9/8 r. - Kyjev,** 10.00 starší žiaci, 12.15 mladší žiaci, aréna

**23. 2.**  
piatok

**Dámsky večer: Matka na úteku,**  
19.00, kino Iskra

**Srdcom vyšivané,**  
Výstavná sieň mesta Kežmarok

**Kristína Meszároš: 2 mesiace,**  
Galéria u anjela

**Výstava Ruskinovce,** 9.00 - 15.00,  
sprístupnená v rámci prehliadky  
Kežmarského hradu

**24. 2.**  
sobota

**Srdcom vyšivané,**  
Výstavná sieň mesta Kežmarok

**Kristína Meszároš: 2 mesiace,**  
Galéria u anjela

**MHK 9/8 r. - Bardejov,** 10.00 starší žiaci, 12.15 mladší žiaci, aréna

**26. 2.**  
pondelok

**Srdcom vyšivané,**  
Výstavná sieň mesta Kežmarok

**Výstava Ruskinovce,** 9.00 - 15.00,  
sprístupnená v rámci prehliadky  
Kežmarského hradu

**Športovo florbalový tábor,**  
8.00 - 15.30, CVC

**Základy sebaobraný s Goralom,** 16.30 - 17.30, M. Lányiho 1 (vstup zo zadnej strany budovy)

**27. 2.**  
utorok

**Srdcom vyšivané,**  
Výstavná sieň mesta Kežmarok

**Kristína Meszároš: 2 mesiace,**  
Galéria u anjela

**Výstava Ruskinovce,** 9.00 - 15.00,  
sprístupnená v rámci prehliadky  
Kežmarského hradu

**Športovo-florbalový tábor,**  
8.00 - 15.30, CVC

**28. 2.**  
streda

**Na srdci mi hraj!** - divadelné predstavenie plné hitov Karola Duchoňa, 18.00, MsKS, predaj vstupeniiek: www.mskskezmarok.sk

**Srdcom vyšivané,**  
Výstavná sieň mesta Kežmarok

**Kristína Meszároš: 2 mesiace,**  
Galéria u anjela

**Výstava Ruskinovce,** 9.00 - 15.00,  
sprístupnená v rámci prehliadky  
Kežmarského hradu

**Športovo-florbalový tábor,**  
8.00 - 15.30, CVC

**29. 2.**  
štvrtok

**Keramické umenie Márie Hanuskovej s veľkonočnou tematikou doplnené o veľkonočné pohľadnice zo súkromnej zbierky Zdeňka Baligu - vernisáž výstavy,**  
Výstavná sieň múzea

**Srdcom vyšivané,**  
Výstavná sieň mesta Kežmarok

**Kristína Meszároš: 2 mesiace,**  
Galéria u anjela

**Výstava Ruskinovce,** 9.00 - 15.00,  
sprístupnená v rámci prehliadky  
Kežmarského hradu

**Športovo-florbalový tábor,**  
8.00 - 15.30, CVC

**Kežmarok Aréna - zimný štadión,** Trhovište 4

**Mestská knižnica,** Hlavné námestie 64  
pondelok, utorok, štvrtok, piatok:  
9.00 - 12.00 a 12.45 - 17.00

**Kino Iskra,** Hlavné námestie 3

**Výstavná sieň mesta Kežmarok,** Hlavné námestie 64  
pondelok - piatok: 9.00 - 17.00,  
sobota: 9.00 - 13.00

**MsKS - Mestské kultúrne stredisko,** Starý trh 46

**Výstavná sieň múzea,** Ul. Dr. Alexandra 11  
pondelok - piatok: 8.30 - 12.00, 13.00 - 16.30

**Galéria u anjela,** Starý trh 53  
utorok - piatok: 12.00 - 18.00, sobota: 10.00 - 13.00

**Kežmarský hrad,** Hradné námestie 42  
pondelok - piatok: 10.00 - 15.00

**Múzeum bytovej kultúry,** Hlavné námestie 55  
pondelok - piatok: 9.00 - 12.00 a 13.00 - 16.00

**Evanjelické lýceum, lyceálna knižnica,**  
Hviezdoslavova 18  
pondelok - piatok: 8.00 - 12.00, 12.30 - 14.30

**Drevený artikulárny kostol,** Ul. Hviezdoslavova  
utorok a piatok: 10.00 - 12.00, 13.00 - 15.00

**Nový evanjelický kostol,** Ul. Hviezdoslavova  
utorok a piatok: 10.00 - 12.00, 13.00 - 15.00

**Hotel Hviezdoslav,** Hlavné námestie 95

**CVC - Centrum voľného času,** Generála Štefánika 47

**MŠH - Mestská športová hala Vlada Jančeka,** Nižná brána 8

**Futbalový štadión F1,** Trhovište 2

**Futbalový štadión F2,** Ul. Tvarožnianska

Kultúrne podujatia  
v Kežmarku  
online



naskenuj ma

facebook/www.kezmarok.sk

instagram/mestokezmarok

www.kezmarok.sk



**KEŽMAROK**

MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

**ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ**

# Nelutujem, že som milovala

Zalúbení si každoročne na sviatok svätého Valentína dávajú darčeky, píšú listy či pozývajú na rande. Jeden z príbehov lásky sa odohral aj v historickom Kežmarku, keď sa do seba zahľadeli barónka Babetta von Wieland a spisovateľ Ján Chalupka.

Slová „Nelutujem, že som milovala,“ napísala užialená a ohrdnutá v láske Babetta von Wieland v liste Jánovi Chalupkovi. Babetta von Wieland bola z bohatého nemeckého barónskeho rodu. Jej otec bol statkár, majiteľ dvoch kaštieľov vo Farkašovciach, dnešnej obci Vlčková. Jeho brat Juraj bol cisársko-kráľovský generál a manželku mal zo šľachtického rodu Görgy z Toporca.

## Chalupkova cesta z Hornej Mičinej do Kežmarku

Ján Chalupka bol profesor a rektor – riaditeľ kežmarského lýcea. Pomerne chudobný Slovak s vysokou inteligenciou, ktorý sa napríklad vedel dohovoriť v desiatich jazykoch. Pohyboval sa v spoločnosti kežmarských mešťanov – mnohých z nich potomkov zdegenerovanej šľachty. Narodil sa 28. októbra 1791 v Hornej Mičinej. Po univerzitných štúdiách v Jene pôsobil ako vychovávateľ, potom učil na gymnáziu v Ožďanoch, kam mu prišlo pozvanie za profesora na známe kežmarské lýceum, kde študovali mládenci z celej strednej Európy.

Chalupka pozvanie prijal. V Kežmarku učil v rokoch 1818 – 1824. Za toto obdobie bol dvakrát zvolený za rektora lýcea – za jeho rektorátu bolo roku 1820 prízemné lýceum nadstavané o prvé poschodie.

## Všetko sa to začalo v knižnici

Chalupka sa priatelil s kežmarskou šľachtickou rodinou Badányi, ktorá mala bohatú knižnicu, kde sa schádzala inteligencia. Tam spoznal Babettu von Wieland. Amor postrelil oboch a ich vzťah sa stával pomaly vážnym – dokonca si tykali, čo v tomto období už niečo signalizovalo. Čo oboch dalo dokopy? Znalosť jazykov, literatúry, hudby? Alebo nebudaj nuda? Čo mohlo robiť v tom čase šľachtické dievča? Do verejnej školy chodiť nemohlo, na ulicu samo tiež nemohlo. Mohlo sedieť doma, robiť ručné práce, učiť sa cudzie jazyky, čítať romány, hrať na nejaký hudobný nástroj, prijímať návštevy, aj to len v určenom čase. A čo



Babetta von Wieland.

Chalupka? V prvom rade sa musel starať o lýceum, o študujúcu mládež.

Študenti boli vždy študentmi – medzi slovenskými a maďarskými dochádzalo k šarvátkam. Kto to mal riešiť? Rektor školy, pretože vedenie mesta nemalo na akademickú pôdu prístup. Aj tak sa neraz blýskalo aj medzi školou a radnicou.

## Láska zapísaná v listoch

Chalupka bol triezvejší než romantická Babetta. Videl, že v tomto neslovenskom meste nemá budúcnosť. Keď mu Brezno ponúklo miesto evanjelického farára, neotálal a dňa 16. júla 1824 sa na údiv všetkých verejne rozlúčil s úradom. Opustil však aj svoju životnú lásku Babettu von Wieland, ktorá ho prosila, aby zatiaľ ostali aspoň v písomnom styku. Možno najviac zaskočení ostali jej rodičia. Podľa nich mal Chalupka v Kežmarku dobré miesto a bol vážnym človekom. Jeho odchod všetko skomplikoval. Rodičia povedali jasne: „Babetta predsa nemôže byť obyčajnou pani farárkou na nejakej zapadnutej fare, veď ani slovenčinu – reč prostého ľudu neovláda!“

Obaja mladí ľudia si písali dlhší čas. Babette listy sa zachovali, Chalupkove nie. Napríklad 10. februára 1826 mu písala: „Veľmi by som si želala Tvoj návrat, aj sa ho bojím. Ale sme si blízki aj takto, hoci priestorom rozdelení. Kým sme slobodní, cítim, že ma neopustí nádej a že ešte vždy môže prísť šťastná náhoda, ktorá nás dovedna spojí.“ Dňa 29. januára 1827 zase v liste uvádza: „Fasiangy neboli veselé, šli sme len na dva bály. A ja som aj tam myslela stále na Teba, ako vždy. A zo srdca si želim, aby všetky bály už raz prestali a ja som mohla pokojne a ticho žiť po Tvojom boku. Píš mi čoskoro. Ži blažene, bozkáva Ťa a objíma Teba vrele milujúca BW!“



Ján Chalupka.

Pritom Babetta stále žila v napätí. Budú jej rodičia predsa len súhlasiť, aby šla za svojou láskou? Jej rozhovory s rodičmi nič neriešili, stále odkladali definitívne rozhodnutie. Čakali návštevu generála, dúfajúc, že on rozhodne. A tak sa aj stalo podľa Babettinho listu z 4. marca 1827, kde píše: „Milovaný drahý priateľ! Kto je už raz na to určený, aby trpel, ten znesie všetko a nepodľahne: veď hľa, žijem ešte, i keď som všetko stratila a musela som sa Ťa zrieknuť. Vypovedali teda to strašné „nie“, ktoré ma od Teba naveky odlúči. Prosila som matku už pred niekoľkými dňami, aby konečne rozhodli o našej veci, no nechcela mi dať rozhodnú odpoveď a ani s nikým nechcela o tom hovoriť. Tak som písala otcovi, ale nedostala som ani od neho odpoveď. Konečne strýčko generál nabral odvalu, aby mi oznámil rozhodnutie rodiny, že sa Ťa musím zrieknuť. Ale z akých dôvodov, na to mi neodpovedali...“

Vtedy sa Babetta zrejme zaprisahala: ak nebude jej manželom Chalupka, tak nebude nikto. A naozaj ostala do smrti slobodná. Zdalo by sa, že Chalupka bol v tomto ohľade šťastnejší. Stal sa známym slovenským spisovateľom a dramatikom, dosiahol vysoké cirkevné postavenie. Ale rodinné šťastie nemal. Zomreli mu všetky tri deti, manželka sa ku koncu života zbláznila. Tesne pred smrťou sa rozpomenul na svoju zradenú lásku a požiadal ju cestou svojho bývalého žiaka – teraz už rektora kežmarského lýcea Huga Stenczela o podobizeň. Hoci Babetta vyhovel jeho prosbe, Chalupka sa jej už nedočkal – a bola v tom určitá spravodlivosť osudu. Zomrel v Brezne 15. júla 1871. Babetta (1799 – 1882) ho prežila o jedenásť rokov.

Nora Baráthová

# Na najbližšiu túru si nezapadnite Tatranské sedmové karty

Kežmarčanka Katarína Cermanová vytvorila Tatranské sedmové karty. Sú to klasické sedmové karty kompletne prekreslené do tatranského motívu. Namiesto kartových postáv sú osobnosti z Tatier, z toho tri sú priamo napojení na Kežmarok.

Na sedmových kartách nájdete Alfréda Grosza, Beatu Lasky aj Ladislava Kulangu. Z neďalekého Lendaku je tam aj ženská nosička Mária Hudačková. Karty v outdoorovom vydaní sú tradičnou hrou v netradičnom vyhotovení. „Na každej karte nájdete

nakreslený obrázok z tatranského prostredia. Chaty, rastlinky, zvieratá, turisti a osobnosti Tatier. Karty ukazujú známe, ale aj menej vídané postavy. Príbehy týchto ľudí sú silno prepojené s našimi najvyššími horami,“ priblížila autorka Katarína Cermanová.

Špeciálnou epizódou pri výrobe kariet boli esá, pri ktorých autorku zaskočilo, ako málo žien má spojených s Tatrami. „Začítala som sa do knižky od Ota Rozložníka *Ženy v tieni hôr a vypýtala som si tipy od kamarátov a kamarátok z hôr a okolia. Našla som mnohé priekopníčky, ženské prvovýstupy, zakladateľky, spisovateľky, maliarky a všakovaké divožienky. Nakoniec sa z toho stala moja obľúbená séria,*“ povedala o inšpirácii Cermanová.



Na kartách sa na vás usmeje Alfréd Grosz.

## Plán výstav na tento rok

### Február

Srdcom vyšívané, výstava ručných prác elegantne zarámovaných, ktoré vyhotovili Ondrej a Veronika Džadoňovi

### Marec

Tatranské sedmové karty, výstava originálnych ilustrácií z tatranského prostredia, ktoré sa dostali do obľúbenej hry. Grafička Katarína Cermanová spracovala s Tatrami úzko spojené postavy, zvieratká a rastlinky

### Apríl

Moje (ne)istoty, celoslovenský súťažný projekt ŠUP

### Máj

S vďakou našim mamám, výstavný projekt Spojenej školy ku Dňu matiek

### Máj a jún

Výstava žiakov a absolventov ZUŠ A. Cígera



Z výstavy Srdcom vyšívané.

### Jún a júl

Výstava klauzúrnych prác žiakov ŠUP

Informovala: **Barbora Kaprálová**,  
spracoval: **Ondrej Miškovič**,  
foto: **archív rodiny Džadoňovej**.

Na tatranských sedmových kartách nájdete aj rastlinky a zvieratá. Napríklad lišička Miša, ktorý sa rád túla v okolí Skalnatého plesa a na bežnú osádku observatória si zvykol už tak, že všetkých považuje za vlastných. „Minule som dala kamarátovi lanovkárovi horalku na stôl a on ju hneď schmatol a strčil si ju do vrecka. Vraj ten bežár mu tú minúlu ukradol rovno z kabínky,“ spomenula Cermanová. Ak sa chcete v horách zabaviť s priateľmi a zároveň chcete mať niečo, na čo sa lišička neulakomí, tak sedmové karty sú tým ideálnym doplnkom výstroja. Karty od Kežmarčanky si môžete zakúpiť v kežmarškom kníhkupectve Alter Ego.

Ondrej Miškovič,  
foto: archív Kataríny Cermanovej

## O Kežmarku pútavo a hravou formou nielen pre deti

Mesto Kežmarok oslovila firma ZIREK group s ponukou vytvorenia ilustrovaného poznávacieho atlasu, ktorý kreatívnym spôsobom priblíži nepoznané časti miest a obcí v jazyku detí – v krátkych textoch a s ilustrovanými pamiatkami.

Spoločnosť ZIREK group už v minulosti vytvorila atlasy pre regióny Novohrad, Gemer a Orava. Kežmarok ako perla Spiša bude teraz dominovať v ďalšom atlase. „V publikácii sa budú nachádzať informácie o histórii, tradíciách, pamiatkach, osobnostiach, povestiach a iné zaujímavosti,“ povedala Lucia Troppová, vedúca Školského úradu v Kežmarku.

### Kežmarok má čitateľovi čo ponúknuť

Ozvláštnením pre malých čitateľov budú úlohy a samolepky. Pri názve mesta sa nachádza erb a všeobecná informácia o meste. Na úvodnej strane nájdeme mapu regiónu. „Podľa toho, koľko výtlačkov si obec objedná, tolko bude mať k dispozícii strán, Kežmarok bude mať štyri až päť strán A4 so 16 až 20 motívmi pamiatok a informácií,“ približuje Troppová. Firma pošle čiernobiely návrh a po schválení pripraví farebnú tlačovú verziu. Kniha by mohla uzrieť svetlo sveta už toto leto.

Mesto objednalo za účelom propagácie prvých sto kusov a do tejto iniciatívy sa kúpou zapojili aj základné školy v meste s podobnými počtami.

Ondrej Miškovič

# Viktor Beck – výročie smrti kežmarského mäsiara

Rodine Beck patrí v hospodárskych dejinách Kežmarku významné miesto, jej príslušníci sa preslávili najmä výrobou mydla. Svedčí o tom vývesný štít umiestnený v chodbe domu expozície bytovej kultúry na Hlavnom námestí č. 55. Presne na začiatku 20. storočia sa inou cestou vydal Viktor, ktorého 85. výročie úmrtia si pripomíname koncom mesiaca.

Viktor Beck (9. september 1875 – 27. február 1939) od malička prichádzal do styku s mydlom, keďže ho jeho otec Georg Eduard vyrábala. Viktora však zlákal mäsiarstvo a údenárstvo. Po vandrovkách, keď pochodil rôzne končiny bývalej monarchie, sa vrátil do Kežmarku a v roku 1900 si otvoril vlastné mäsiarstvo. Sídlilo na vtedajšej Lyceálnej ulici č. 10 (dnes Hviezdoslavova, kníhkupectvo Alter Ego). Vďaka poctivej práci si onedlho získal dobrú povesť. Jeho výrobky sa stali vyhľadávané v meste aj ďaleko za hranicami Spiša. Veľkým odbytkom produktov bola oblasť Vysokých Tatier. Okrem mäsa ponúkal údenársky tovar, uhorské salámy, šunku, klobásy, spišské špeciality, slaninu či masť. Zisky investoval do modernizácie priestorov a zariadenia. Časom pribudli najnovšie stroje na spracovanie mäsa, chladiareň a konzerváreň. Prvá svetová vojna načas prerušila rozvoj podniku, ale po šťastnom návrate z frontu sa naplno pustil do ďalšej práce. Výsledkom bolo rozšírenie domu i predajne.

Viktor Beck viedol aj mimo obchodu aktívny život. Patril k dlhoročným členom mestského zastupiteľstva či presbytéria evanjelickej cirkevnej obce. Okrem toho zastával pozíciu člena dozornej rady Spišskej banky, predsedal Kežmarskému živnostenskému spolku. Popredné funkcie mu patrili v Spolku kežmarských obchodníkov a živnostníkov. Pred a počas prvej svetovej vojny bol podpredsedom. Po nej – na valnom zhromaždení 23. marca 1919 – ho po abdikácii Alexandra Belóczyho zvolili za predsedu. Čakala ho náročná práca: spolková činnosť dôsledkom vojnového besnenia upadla a stratila časť členskej základne. Okrem toho si obchodníci prevažne nemeckej národnosti museli zvykať na zmenené politické pomery v novovzniknutom Československu. Od 13. apríla 1909 bol člen streleckého spolku.

Beckov osobný život možno označiť za šťastný. V polovici augusta 1901 sa oženil s Ellou Gréb (1881 – 1969), spoločne vychovávali päť detí. Práve Ella zrejme viedla obchod v dobe, keď bol vo vojne. Z detí poznáme meno najstaršieho syna Georga, ktorý od roku 1930 vypomáhal otcovi s obchodom, a dcéry Jolany. Hlavne pomoc syna mu padla vhod, pretože sa uňho objavila bližšie nešpecifikovaná choroba srdca. Tá sa Viktorovi napokon stala osudnou, podľahol jej pred polnocou 27. februára. Pohreb sa za veľkej účasti ľudí konal 2. marca 1939.

Po jeho smrti úspešne viedol mäsiarstvo

Georg, ktorý sa v decembri 1939 pochválil rozšírenou ponukou tovaru „o hovädzie a telacie mäso najlepšej kvality a za najnižšie ceny“. Aj po otcovom skone znel oficiálny názov obchodu Viktor Beck & syn.

Viktora Becka najlepšie vystihuje dobový opis: „Odišiel človek, ktorý dokázal, že remeslo má ešte i dnes zlaté dno, a že správny muž na správnom mieste sa vie čestne presadiť napriek



Dobový pohľad na obchod Viktora Becka.

všetkým protivenstvám života a ťažkostiam doby.“

Vladimír Julián Ševc,

foto: Múzeum v Kežmarku

## V tajničke sa skrýva osobnosť

Redakcia Novín Kežmarok pre svojich čitateľov pripravila súťaž o zaujímavé ceny. Správne znenie tajničky posielajte najneskôr do 10. februára poštou alebo doručte osobne na adresu radnice: Noviny Kežmarok, Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok, prípadne e-mailom na: noviny@kezmarok.sk. Uvedte svoje meno, adresu, telefónne číslo a heslo „Súťažím s Novinami Kežmarok“. Vyžrebovaný úspešný riešiteľ získava propagačný materiál a publikácie o našom meste. Výhercu cien budeme kontaktovať telefonicky a uverejníme na facebookovej stránke mesta. Tešíme sa na vaše odpovede a prajeme vám príjemné chvíle strávené riešením našej tajničky.

Autor: S. Tatarko	remeň, pás	evanjelický kňaz	elipsovité plocha	12 mesiacov	meno Caponeho	175. výročie	psovitá šelma	priamo	3. časť tajničky	derivát antracénu	citoslovce radosti
podpora						prudko hádzal					
1. časť tajničky						súca na lov slizírsky prístav					
asistent na VŠ (slang.)					pálenka, lieh (nár.) šikmý výťah						osobné zámeno
kód Svätej Lucie				Slovenská republika mesto pod Tatrami		starorímsky cisár					
značka kvalitnej múky			jamajská hudba 2. časť tajničky			trojatómový kyslík svätožiara					
kriky, krovie							spodok nádoby prezývka Guevaru				
Pomôcky: aritrón, EAN, Oran, lumok, STL	bývalý francúzsky pilot F1 (Alain)	Requiescat in pace výrobca rámov				sluchový orgán funguje				blanokrídly hmyz	opojia
časť ruky					fotelka pracuj ihlou						
jedenkrát				kráčača nemecký literát (Karl)			korisť zlodaja posunutie				
okúzia						osamotení hľa, aha, pozri					
severská povest					odpúl						
trhnutia					čiarový kód				duša u starých Egypťanov		

Vo Vyšnom Kubine sa 2. februára 1849 narodil právnik a spisovateľ (riešenie nájdete v tajničke), na kežmarskom lýceu študoval v rokoch 1865 – 1870.



# Nemecký automotive gigant v Kežmarku rastie s vervou

**Závod Mubea v Pradiarni uviedli do prevádzky pred štyrmi rokmi a na naše pomery ide o strategického investora. To, že globálne známa firma zapustila korene práve v Kežmarku, má ďaleký presah aj za hranicami nášho okresu.**

## Svetový hráč v automotive brandži

Hneď na úvod podotknime, že spoločnosť je späť s automotive priemyslom tak, ako len málo tunajších firiem. „Mubea vznikla v Nemecku v roku 1916. Od jej založenia až doteraz ju vedie rodina Muhrovcov.“ Tolko ku krátkemu náhľadu z jej histórie.

Dnes už je firma svetová. „Postupne Mubea otvárala svoje závody aj v iných krajinách, aktuálne má celkovo 50 závodov v 20 krajinách po celom svete,“ uviedli zo spoločnosti v odpovedi redakcii. Pripomeňme, že firma takého veľkého strihu do Kežmarku prišla i napriek absencii obchvatu mesta, čo je zvyčajne infraštruktúra, ktorej absencia robustnejších investorov skôr odrádza.

## Významným automobilkám, šetrne k okoliu

Firma svoju výrobu cieľi na požiadavky mnohých automobiliek, vyrába pre nich rôzne komponenty. „Vďaka nášmu špecifickému know-how, zameranému na znižovanie hmotnosti automobilov, dokážeme vyrábať high-tech produkty s vyso-

kou pridanou hodnotou. Takto dokážeme plniť aj tie najnáročnejšie požiadavky zákazníkov,“ ozrejnila Mubea a dodala, že sa súčasne snažia znižovať emisie CO<sub>2</sub> a chrániť tak životné prostredie. Zároveň si spoločnosť kladie za cieľ byť klimaticky pozitívna do roku 2035.



Na snímke závod spoločnosti Mubea v Pradiarni.

Mubea podotýka, že komponenty vyvíja a vyrába pre väčšinu výrobcov automobilov. A v tomto odvetví je mnohými zdokonalenými, ale i novými technológiami dlhodobo známa. „Naše zameranie na technickú inováciu a prevádzkovú dokonalosť je motivované našou ambíciou stať sa

jedným z top sto svetových automobilových dodávateľov,“ vytýčila si cieľ Mubea na svojom webe.

## Postupný rozbeh

„Prvý slovenský závod sa začal v Kežmarku stavať v roku 2018. V roku 2020 bol uvedený do prevádzky,“ načrtla krátku prierezovú chronológiu firma. „Spôčiatku sme našich zamestnancov zaškoľovali v Českej republike, následne začali pracovať v kežmarskom závode,“ priblížila začiatky.

„Aktuálne zamestnávame približne 150 zamestnancov a máme v pláne ďalší rast,“ skonkretizovala spoločnosť s tým, že nábor stále prebieha. Ľuďom ponúka atraktívne mzdové ohodnotenie a benefity.

„Naši zamestnanci sú našim najdôležitejším zdrojom. Ponúkame prácu na rôznych výrobných aj administratívnych pozíciách s možnosťou kariérneho aj osobnostného rozvoja a máme jeden z najvyšších základných plátov v regióne,“

popýšila sa Mubea. V tejto súvislosti dodala, že spolupracuje so strednými školami v rámci ďalšieho vzdelávania a študentom vysokých škôl ponúka trainee programy.

**Kristián Krempaský,**  
foto: Mubea

# Výroba viacúčelových kontajnerov v meste: Možno v nich i bývať

**V meste pôsobí mnoho firiem v oblasti stavebníctva. V pravidelnej rubrike sa pozrieme na jednu z nich, ktorá má v tejto brandži spôsoby vybočujúce z hlavnej línie. Zaoberá sa mobilnými stavbami. A netradičným bývaním.**

## Nové obzory otvorili kontajnery

Za relatívne nedávnym zrodom firmy Mobilné stavby, s. r. o., stojí Kristián Mlynarczyk. Tvrdí, že dlho pred vznikom spoločnosti v roku 2019 sledoval kontajnerové, modulové a mobilné riešenia vo svete. Víziu neskôr – so zozbieraným know-how – preklpil do reality.

„Nápad sa mi veľmi páčil. Videl som v ňom veľmi široké spektrum využiteľnosti – od skladových či kancelárskych priestorov cez obchodné priestory, gastro zariadenia, ako sú bufety alebo zmrzlínarne až po sanitárne alebo obytné kontajnery,“ vysvetlil rozsah vízie Mlynarczyk. „Začínal som ako priekupník. Na Slovensku totiž nebolo toľko firiem, ktoré by ponúkali kontajnery v iných ako len v obyčajných vyhotoveniach, a tak som si našiel na ne dodávateľa v zahraničí,“ opísal počiatok vlastnej výroby.

## Od vonkajších problémov k nápaditému riešeniu

Firma sa v počiatkoch rozbehla pomerne

dobro, avšak jej chod ovplyvnilo niekoľko externých faktorov: problémy s dodávateľmi, nedodrievanie termínov, uberanie z kvality, zvyšovanie cien a podobne. Spoločnosť sa s nimi vysporiadala po svojom. Začala kontajnery vyrábať sama. Neskôr sa pre majiteľa firmy stali vášňou.

Ako taký kontajner firmy Mobilné stavby vyrába, možno vidieť na mieste kežmarského geotermálneho vrtu. „Máme prioritu vyrábať a dodávať kontajnery za čo najnižšiu možnú cenu v pomere cena/kvalita. A chceme byť konkurenciou pre zahraničnú výrobu,“ podotkol Mlynarczyk. Tím okolo spoločnosti dnes tvorí takmer 15 ľudí a obsluhuje desiatky zákazníkov ročne.

V Kežmarku tak dnes beží výroba kontajnerov takpovediac od piky. Slúžia na rôzne účely. Podľa druhu môžeme menovať kancelárske, skladové, obchodné, sanitárne, gastro či obytné kontajnery. Predovšetkým tie obytné predstavujú mimoriadne zaujímavú alternatívu bývania.



Mobilný kontajner slúžiaci ako priestor pre geovrt.

## Chceme ukázať schodnú cestu mladým rodinám

Mlynarczyk zdôraznil, že jednou z hlavných cieľov jeho firmy je budovať pre mladých ľudí dostupné alternatívne celoročné bývanie. „Myslím si, že mladí ľudia, ktorí chcú dôstojne žiť a nechcú sa zadlžiť na celý život, môžu siahnuť po našej ponuke,“ dáva do pozornosti.

Zdôrazníme, že v dnešnej dobe ľudia siahajú po čoraz odvážnejších riešeniach alternatívneho bývania. Je tomu tak hlavne z ekonomických dôvodov, avšak možno podotknúť, že mnohé z alternatívnych riešení cenovo dostupného bývania sa medzičasom znamenite osvedčili. Kontajnery nevynímajú.

**Kristián Krempaský,**  
foto: Mobilnestavby.sk

# Dôležité dátumy vývozu odpadu v našom meste

Občania Kežmarku môžu zadarmo odovzdať odpad (objemný odpad, biologický odpad, zmesový odpad, elektrospotrebiče, žiarivky a úsporné žiarovky, autobatérie, vyseparované komodity) a za poplatok drobný stavebný odpad na zbernom dvore v areáli Verejnoprospešných služieb Mesta Kežmarok na ulici Poľná 1, denne, okrem nedele, pondelok – piatok od 8.00 do 16.00 a v sobotu od 8.00 do 14.00 hod. Prehľad najdôležitejších termínov sme si pre vás pripravili na tejto strane.

## Harmonogram vývozu triedeného komunálneho odpadu

### Rodinné domy

Týždeň	Deň	Ulice
Párny týždeň	Pondelok	Slavkovská, Priekopa
	Streda	Jakuba Kraya, Štúrova, Kukučínova, P. J. Šafárika, Kamenná baňa, J. Záborského, Jesenského, S. Tomášika, Kláštorná, Ľubická cesta, Trhovište, Hradská cesta, Hradný vrch, Strelnica, Pod lesom, Nižná brána č. 2, Suchá hora, Gaštanová
	Piatok	Nižná brána (objekt kasárni)
Nepárny týždeň	Pondelok	Pradiareň, Gen. Štefánika, Weinova
	Streda	Poľná, Tehelňa, Biela voda, Pod traťou, Pri zastávke, Nad traťou, Rázusova, Komenského, Dávida Fröhliha, Zochova, Michalská, Nábrežná, Sihoť, Vyšný mlyn, Huncovská, Cintorínska, Krvavé pole, Mučeníkov, Dr. Fischera, Tatranská, J. Chalupku, I. Stodolu
Každý týždeň	Streda	Nová, Kostolné námestie, Fraňa Kráľa, Starý trh, MUDr. Alexandra, Hlavné námestie, Hradné námestie
	Piatok	Baštová

### Termíny vývozu separovaného zberu z rodinných domov

Ulice	Dni vývozu
Baštová, Biela voda, Cintorínska, Dr. Alexandra, Dr. Daniela Fischera, Fraňa Kráľa, Garbiarska, Gaštanová, Gen. Štefánika, Hlavné námestie, Hradné námestie, Huncovská, Ivana Stodolu, J. Chalupku, Kostolné námestie, Krvavé pole, Michalská, Mučeníkov, Nábrežná, Nad traťou, Nová, Poľná, Pri zastávke, Slavkovská, Starý trh, Sihoť, Suchá hora, Tatranská, Tehelňa, Toporcerova, Vyšný mlyn	11. 1. 2024, 08. 2. 2024, 7. 3. 2024, 11. 4. 2024, 16. 5. 2024, 6. 6. 2024, 11. 7. 2024, 8. 8. 2024, 5. 9. 2024, 10. 10. 2024, 7. 11. 2024, 5. 12. 2024
Dávida Fröhliha, Hradný vrch, Hradská cesta, Hviezdoslavova, J. Jesenského, J. Kraya, J. Záborského, Kamenná baňa, Kláštorná, Komenského, Kukučínova, Ľubická cesta, Nižná brána, P. J. Šafárika, Pod lesom, Priekopa, Rázusova, S. Tomášika, Strelnica, Štúrova, Trhovište, Zochova	25. 1. 2024, 22. 2. 2024, 21. 3. 2024, 25. 4. 2024, 30. 5. 2024, 20. 6. 2024, 25. 7. 2024, 22. 8. 2024, 19. 9. 2024, 24. 10. 2024, 21. 11. 2024, 19. 12. 2024

### Do vriec a kontajnerov na separovaný odpad ukladať iba

Plasty (žltá, červená)	Sklo (zelená)	Kovy (žltá, červená)	Papier (modrá)
plastové fľaše, fľaše z jedlých olejov, plastové obaly z kozmetiky a drogérie	sklené fľaše, zavaraninové poháre	železné konzervy, hliníkové konzervy, hliníkové plechovky od nápojov, krabice od nápojov	noviny, časopisy, letáky, zošity, kancelársky papier, papierové krabice, kartón, preložky od vajec

Krabice a kartóny môžu byť uložené pri vreciach, alebo vložené medzi kontajnery na separovaný odpad.

Informoval: Matúš Madeja,  
spracoval: Ondrej Miškovič

### Bytovky

Deň	Ulice
Pondelok	Priekopa, Severná, Pod lesom, Nižná brána, Možiarska, Petržalská, Košická, Weilburská, Lanškrounská, Levočská, Bardejovská, Továrenská, Baštová, Toporcerova, Záhradná, Huncovská, M. Lányho, Gen. Štefánika, Tvarožnianska, Južná, Ivana Stodolu, Obrancov mieru, K. Kuzmányho, Garbiarska
Piatok	Priekopa, Severná, Nižná brána, Pod lesom, Petržalská, Lanškrounská, Levočská, Bardejovská, Košická, Weilburská, Nad traťou, Továrenská, Baštová, Toporcerova, Záhradná, Huncovská, M. Lányho, Gen. Štefánika, Tvarožnianska, Južná, Obrancov mieru, Ivana Stodolu, K. Kuzmányho, Garbiarska, Možiarska

### Vývoz biologického odpadu (v hnedých nádobách)

Deň	Termín vývozu konárov	Ulice
Od 11. marca každých pondelok do 25. novembra.	4. 3. 2024, 8. 4. 2024, 6. 5. 2024, 3. 6. 2024, 1. 7. 2024, 5. 8. 2024, 2. 9. 2024, 7. 10. 2024, 4. 11. 2024, 2. 12. 2024	Baštová, Biela voda, Cintorínska, Dr. Alexandra, Dr. Daniela Fischera, Fraňa Kráľa, Garbiarska, Gaštanová, Gen. Štefánika, Hlavné námestie, Hradné námestie, Huncovská, Ivana Stodolu, J. Chalupku, Kostolné námestie, Krvavé pole, Michalská, Mučeníkov, Nábrežná, Nad traťou, Nová, Slavkovská, Starý trh, Sihoť, Suchá hora, Tatranská, Tehelňa, Toporcerova, Továrenská, Vyšný mlyn
Od 12. marca každých utorok do 26. novembra.	5. 3. 2024, 2. 4. 2024, 7. 5. 2024, 4. 6. 2024, 2. 7. 2024, 6. 8. 2024, 3. 9. 2024, 1. 10. 2024, 5. 11. 2024, 3. 12. 2024	Dávida Fröhliha, Hradný vrch, Hradská cesta, Hviezdoslavova, J. Jesenského, Jakuba Kraya, J. Záborského, Kamenná baňa, Kláštorná, Komenského, Kukučínova, Ľubická cesta, Nižná brána, P. J. Šafárika, Pod lesom, Pradiareň, Priekopa, Rázusova, S. Tomášika, Strelnica, Štúrova, Trhovište, Zochova

# Osobný tréner Matúš Špirko: Ľudia sa potrebujú stať lepšími manažérmi

Matúš Špirko ako osobný tréner pomohol svojim programom a radami aj na sociálnych sieťach už tisícom ľudí, z ktorých mnohí boli aj občanmi Kežmaroku. V rozhovore nám priblížil, aké sú najčastejšie problémy ľudí so životosprávou a aj čo-to z prevencie.



Osobný tréner Matúš Špirko.

## Čo vás osobne viedlo k povolaniu, pri ktorom takto pomáhate ľuďom?

Vidím v tom obrovský zmysel a považujem to za svoje poslanie. Verím, že pre toto som sa narodil. Nesmierne ma teší, keď vidím, ako sa ľuďom vďaka zmene životného štýlu zlepšuje zdravie a kvalita života. Jednoducho ma teší, keď sa ľuďom darí.

## Aké sú najčastejšie problémy ľudí so životosprávou v dnešnej dobe?

Ľudia sa potrebujú stať lepšími manažérmi, zažívajú príliš veľa stresu a snažia sa stihnúť všetko, no potom nemajú čas na seba. Okrem toho tam sú, samozrejme, bežné problémy ako nedostatok pohybu, konzumácia kalorických jedál (tých, z ktorých môžeme reálne pribrať), zbytočné jedenie pri pozeraní televízie alebo medzi jedlami.

## Aká je prevencia proti vzniku takýchto problémov, alebo už keď sa vyskytnú, aký je najúčinnější spôsob sa od zlozvykov odnaučiť?

Prevenciou je aktívnejší život, viac chodiť pešo, menej ležať alebo vysedať doma. Menej používať auto a stretávať sa s ľuďmi, ktorí žijú takisto aktívne a prostredníctvom toho zmeniť myslenie. A ako sa odnaučiť

od zlozvykov? V prvom rade si treba uvedomiť, že to trvá a nebude to za mesiac. Ďalej je dôležité zmeniť najprv len jednu vec a až potom ďalšiu, nie všetko naraz.

## V čom spočíva vaša teória zmeny k lepšiemu životnému štýlu?

Je potrebné začať riešiť najprv najväčší problém, kvôli ktorému zhoršenie životného štýlu vzniká. Pri niekom to môže byť časový manažment, u iného príliš veľa sladkostí a u ďalšieho zase nedostatok pohybu. Akonáhle vyriešime tento základný problém, posunieme sa za krátky čas omnoho ďalej a začíname budovať nový životný štýl. Všetko nastavujeme tak, aby to človeku vyhovovalo. Nemusí byť na žiadnej diéte, môže dokonca ostať aj pri štandardnej slovenskej strave, iba mu upravíme porcie. Všetko musí byť nastavené tak, aby to mohol človek praktizovať celý život a tak byť stále vo forme.

## Pomáhali ste už aj občanom Kežmaroku. Koľko Kežmarčanov dokázalo s vašou pomocou zlepšiť svoj životný štýl?

Nemám to presne spočítané, koľko ich bolo z Kežmaroku, ale celkovo to sú tisíce ľudí.

Filip Kubáni,

foto: archív Matúša Špirka

## Tradičná predvianočná výtvarná súťaž Anjel Vianoc priniesla ocenenia Kežmarčanom

Pôvodne okresná súťaž časom rozšírila svoje pôsobenie na celé Slovensko a získala si mnohých priaznivcov.

Anjel Vianoc bol opäť v Tatranskej galérii v Poprade. Už po osemnásty raz vyhlásila známa a obľúbená galéria pod Tatrami ďalší ročník tejto tradičnej predvianočnej detskej výtvarnej súťaže. Prvýkrát sa mohli žiaci do aktivity zapojiť v roku 2004. Každoročne v nej svoj talent a výtvarnú zručnosť prezentuje niekoľko stoviek súťažiacich z viac ako stovky škôl. Tento rok zaslali 1 654 prác z 227 škôl.

### Úspech vo výtvarnej súťaži

V tomto školskom roku sa šikovní výtvarníci zo Základnej umeleckej školy Antona Čigera Kežmarok zapojili do tejto obľúbenej predvianočnej celoslovenskej výtvarnej súťaže. Čestné uznanie za kolekciu prác Zlatí anjeli získal kolektív



Nina Šoltésová.

10- až 15-ročných žiakov: Veronika Šlosárová, Karolína Pokorná, Timea Guzeljová a Sabína Tyrpáková. Druhé miesto získala žiačka Nina Šoltésová (12 rokov) za prácu s názvom Anjelská pohoda. Výstava Anjel Vianoc 2023 v Tatranskej galérii v Poprade potrvá do 29. februára.

Žiačka Materskej školy K. Kuzmányho, päťročná Karinka Bednárová sa pod vedením pani učiteľky Márie Suchej umiestnila svojou výtvarnou prácou ANJELIK LAMPÁŠIK v celoslovenskej súťaži Anjel Vianoc 2023 na druhom mieste. K úspechu jej srdečne gratulujeme.

Text a foto: Jana Vaksmundská  
a Slávka Šoltýsová

# Jakub Bavoľár v jedenástke jesene IV. ligy východ

Jesenných 13 gólov v kežmarskom drese posunulo skúseného útočníka Jakuba Bavoľára do najlepšieho tímu prvej časti ligovej sezóny podľa hlasovania trénerov jednotlivých tímov najvyššej regionálnej súťaže. V rozhovore sme viac priblížili aj priebeh kariéry futbalistu, ktorý si vyskúšal aj druhú najvyššiu súťaž na Slovensku v drese slávnych Košíc a Slavoja Trebišov.

**Čo pre vás znamená zaradenie do najlepšieho tímu jesennej časti?**

*Keďže som hráčom nováčika súťaže, bolo pre mňa prekvapením, že som sa do tohto tímu dostal, avšak som bol veľmi potešený, že som získal dostatočný počet bodov.*

**Ako hodnotíte jeseň z pohľadu tímového umiestnenia? A ako z vášho vlastného, mohlo byť tých gólov ešte viac?**

*Čo sa týka jesennej časti, tak môžeme byť spokojní, keďže sme sa umiestnili ako nováčik súťaže po jeseni na piatom mieste. Je mi trochu ľúto začiatku ligy, kde keby sme zvládli niektoré zápasy výsledkovo lepšie, tak to umiestnenie mohlo byť ešte krajšie. Čo sa týka mojich výkonov, tak tých gólov bolo celkom dosť, ale, samozrejme, ako správny útočník nikdy nemôžem byť na sto percent spokojný. Viac ma teší postavenie tímu, ktoré síce, ako som už spomínal, mohlo byť aj lepšie, ale v konečnom dôsledku som spokojný.*

**Máte nejaký gólový cieľ pre jarnú časť sezóny?**

*Musím priznať, že gólový cieľ som si nedával ani pred začiatkom súťaže a nedávam si ho ani teraz, avšak bol by som rád, ak by sa mi podarilo zopakovať tých 13 gólov z jesene a hlavne tými gólmi pomôcť mužstvu k dobrým výsledkom, aby sme skončili v tabuľke čo najvyššie.*

**Hrávali ste aj druhú najvyššiu súťaž v dresoch Slavoja Trebišov a hlavne FC VSS Košice a potom aj FC Košice. Ako na toto obdobie spomínate a ako hodnotíte v porovnaní s druhou ligou podmienky v Kežmarku? Je vôbec možné porovnávať to?**

*Polrok v Trebišove sa mi hodnotí ťažko, keďže som tam pôsobil počas pandémie. Ale na časy v Košiciach spomínam veľmi rád, vzhľadom na to, že ešte vo farbách FC VSS Košice sa nám aj v podmienkach, aké tam vtedy panovali, podarilo vyhrať druhú ligu, na čo spomínam zo svojej kariéry asi najradšej. Nanešťastie však počas letnej prestávky po tej úspešnej sezóne klub zanikol, takže sme sa už do najvyššej súťaže nepozreli. Na časy v novovytvorenom košickom klube FC Košice spomínam takisto rád, pretože sme sa postupne z tretej ligy dostali do druhej najvyššej súťaže. Podmienky tam boli na vysokej úrovni, najmä čo sa týka tréningových*



Futbalista 1. MFK Kežmarok Jakub Bavoľár.

*jednotiek, vybavenia aj možností tréningovania. Je to zložité porovnávať s Kežmarkom, aj keď aj tu sú podmienky na tréningovanie veľmi dobré, máme k dispozícii napríklad umelú trávu v Tatranskej Lomnici a veríme, že v budúcnosti ju budeme mať aj priamo v Kežmarku.*

**Ako sa zrodil váš príchod do Kežmarku pred takmer jeden a pol rokom? A prečo ste si po odchode z Rakúska zvolil práve 1. MFK Kežmarok?**

*Nebol som spokojný s prácou a podmienkami v Rakúsku a chcel som sa vrátiť na Slovensko. Do klubu, kde by som hneď od leta bol schopný nastúpiť, aby som nemal nejakú zbytočne dlhú pauzu bez tréningov a zápasov. Prvá iniciatíva prebehla prostredníctvom môjho kamaráta Patrika Gregu, s ktorým som hrával od pätnástich rokov v Košiciach. Spýtal sa, či by som neprišiel pomôcť mužstvu v ceste za postupom do štvrtej ligy, čo bolo vtedy hlavným cieľom. Takisto som bol v kontakte aj s Arbenom Hazrollim, ktorý so mnou hrával v Rakúsku. Potom prišla aj oficiálna ponuka od klubu, či by som sa ku nim nechcel pripojiť. A keďže je priateľka z neďalekého Popradu, tak som prikývol a pokúsil sa nájsť si popri futbale aj zamestnanie v okolí, čo sa mi podarilo. Prestup hodnotím ako veľmi dobrý krok, pretože som zatiaľ v klube veľmi spokojný, je tam super partia ľudí – od vedenia, po trénera a celý realizačný tím až po kabínu, takže svoje rozhodnutie neľutujem.*

Filip Kubáni,

foto: archív 1. MFK Kežmarok

## Absolvent kežmarskej Hotelovej akadémie Otta Brucknera zbiera úspechy na medzinárodnom poli v náročnom prekážkovom behu Spartan Race

Hotelová akadémia má za svoju dlhú viac než storočnú históriu v radoch absolventov viacero výnimočných športovcov. Príkladom za všetkých je účastník zimných olympijských hier 2014, 2018 a aj posledných zimných olympijských hier v Pekingu 2022 Adam Žampa.

Medzi známe športové tváre, ktoré absolvovali jednu z najstarších kežmarských škôl, sa úspešne snaží zaradiť aj čerstvo 20-ročný Lukáš Marco Schütz, ktorý súťaží v náročnom vytrvalostnom behu s názvom Spartan Race, v ktorom je dokonca majster sveta z roku 2022 v Abu Dhabi v kategórii od 18 do 24 rokov.

*„Spartan Race môžeme definovať ako extrémny prekážkový beh zložený z rôznych úrovní, ktoré sú odčlenené vzdialenosťou a počtom či náročnosťou prekážok. Cieľom týchto pretekov je preveriť pretekára nielen po bežeckej stránke, ale aj po silovej, a teda vyžaduje si komplexnú pripravenosť športovca,“* charakterizoval v krátkosti Lukáš Marco Schütz tento nie až taký známy šport, ktorý však v celosvetovom meradle stále viac naberá na popularite.

Prispieva k tomu aj množstvo kategórií a súťaží, ktoré sú rozdelené na základe ich obťažnosti a dĺžky trasy, vďaka čomu vzniká možnosť zúčastniť sa na pretekoch Spartan Race aj pretekárom, ktorí zatiaľ nie sú až tak špičkovito pripravení. Rozdiely medzi nimi nám Lukáš priblížil: *„Spartan Race delíme na Spartan Sprint na päť a viac kilometrov s 20 prekážkami, potom Spartan Super na desať kilometrov s 25 prekážkami, Spartan Beast na 21+ kilometrov a 30 prekážok. Nad týmito úrovňami je ešte Spartan Ultra na 50 a viac kilometrov s 60 a viac prekážkami vo viac než trojtisícovom prevýšení.“*

Absolvent hotelovej akadémie z minulého roka za veľa vďačí aj svojej strednej škole, ktorá mu v jeho začiatkoch vyšla v ústrety a umožňovala mu účasť na tréningoch. *„Vedenie školy mi poskytlo skvelé podmienky pre môj športový rozvoj. Podporili ma vo všetkom, za čo som im vďačný,“* dodal Schütz.

Filip Kubáni

## Pripomíname si 10. výročie úmrtia majstra športu Vladimíra Krajňáka

Šestnásobný majster Československa a účastník dvoch zimných olympijských hier v Saint Moritzi 1948 a v Cortine d'Ampezzo 1956 nás opustil 16. januára 2014 na následky vážnych zranení, ktoré utrpel v Bachledovej doline pri páde počas tréningu na súťaž Masters v zjazde veteránov, ktorým, žiaľ, neskôr v nemocnici v Poprade podľahol.

Vladimír Krajňák sa narodil 24. septembra 1926 v Kežmarku, pochádzal z ôsmich súrodencov, z ktorých piati sa aktívne venovali zjazdovému lyžovaniu. S lyžovaním, ale i atletikou začínal v Karpatskom spolku, po jeho zániku v roku 1944 pokračoval v RŠK Textilka Kežmarok a od roku 1958 bol členom TJ Kežmarok.

V rokoch 1946 až 1950 štartoval v alpských disciplínach v reprezentácii ČSR. Po majstrovstvách Slovenska 1947 v slalome bol zaradený do širšej nominácie na Zimné olympijské hry 1948 v St. Moritzi, na ktorých však po smolnom páde v tréningu nenastúpil. Čo nevyšlo vo Švajčiarsku, vyšlo o osem rokov na to v Taliansku na olympiáde 1956 v Cortine d'Ampezzo, kde obsadil v obrovskom slalome 39. miesto a v slalome 40. miesto. Medzitým na

10. svetových akademických zimných hrách 1953 obsadil v slalome tretie miesto a v alpskej kombinácii siedme miesto. O rok neskôr na majstrovstvách sveta v lyžovaní 1954 vo švédskom Åre sa umiestnil v zjazde na 27. mieste.

Od roku 1955 bol držiteľom certifikátu na stavbu zjazdových a slalomových tratí. Za svoj celoživotný prínos lyžovaniu bol ocenený najprestížnejším športovým ocenením v bývalom Československu, titulom majstra športu. Od roku 1975 patril k dobrovoľným trénerom internátnych tried alpského lyžovania na gymnáziu v Kežmarku a pomáhal vychovávať také osobnosti slovenského lyžovania ako Jana Gantnerová, sestry Harvanové, Robert Janíkovský či Mária Paráková.

Celý svoj pracovný život popri lyžovaní



Vladimír Krajňák počas pretekov.

strávil v podniku Tatraľan Kežmarok, kde pracoval od roku 1950 ako majster až do svojho odchodu do dôchodku v roku 1987. Ešte aj v pokročilom veku sa pravidelne zúčastňoval na lyžiarskych súťažiach veteránov a na olympiáde v tejto vekovej kategórii získal v Slovinsku v roku 2011 spoločne s bratom Otom zlatú a striebornú medailu, tiež bol dlhoročný horský vodca a člen horskej záchrannej služby.

Filip Kubáni, foto: sportnet

## Volejbalový klub v Kežmarku zastrešuje v tejto sezóne štyri kategórie mladých volejbalistiek

**KV MŠK Oktan Kežmarok v tejto sezóne bojuje v troch ligových súťažiach. Na stretnutia nastupujú kategórie mladších žiačok, starších žiačok a kadetiek. Na výsledky v jednotlivých súťažiach a plánoch do budúcnosti sme sa opýtali predsedu kežmarského klubu Milana Špaka.**

**Aké kategórie momentálne váš klub zastrešuje?**

V klube dlhodobo pracujeme iba s dievčenskými tímami, pretože záujem chlapcov o volejbal v Kežmarku poklesol, a tak nedokážeme naplniť jednotlivé kategórie. Momentálne zastrešujeme prípravku dievčat a kategórie mladších i starších žiačok a kategóriu kadetiek.

**Kolko hráčok máte momentálne zaregistrovaných?**

Aktuálne máme zaregistrovaných približne 40 dievčat, samozrejme ide o živý proces, podmienkou na účasť v súťažiach je registrácia v systéme Slovenskej volejbalovej federácie.

**Aké súťaže tieto kategórie hrávajú?**

Okrem prípravky hrávajú všetky kategórie ligových súťaže, ktoré sú zastrešené Slovenskou volejbalovou asociáciou. Ide o dlhodobé súťaže, z ktorých na konci budú najlepšie umiestnené tímy bojovať o titul majstra Slovenska v jednotlivých kategóriách.

**Ako sa darí jednotlivým tímom v ich súťažiach?**

Každá kategória je obmedzená vekom hráčok. To znamená, že obmena kádrov ja výrazná na začiatku každého ročníka a aj v kategórii kadetiek nám momentálne hrávajú dievčatá, ktoré vekovo patria ešte do kategórie starších žiačok. Aj z uvedeného dôvodu sa momentálne nachádzame na nižších priečkach v tabuľkách. Prechod do vyššej kategórie nie je jednoduchý, pretože vo vekovo vyšších kategóriách sa už hrá kvalitnejší volejbal. Veríme však, že po nabraní väčšieho počtu zápasových skúseností budeme postupovať vyššie aj v tabuľkách jednotlivých kategórií.

**Aké sú plány pre klub v budúcnosti?**

Kežmarský volejbal je dlhodobo známy svojou prácou s mládežou, čo dokazujú mnohé tituly majstra Slovenska v mládežníckych kategóriách. Takisto sa naše odchovankyne presadili aj v seniorských súťažiach na Slovensku a hrali aj významnú úlohu v reprezentácii Slovenska. Výsledkom našej práce s mládežou bolo druhé

miesto v extralige žien a druhé miesto v Slovenskom pohári v roku 2016. Aktuálne sa v Kežmarku venujeme už iba spomínanej mládeži, keďže vytvorenie podmienok pre seniorskú kategóriu je pre nás veľmi komplikované. Pretože možnosti vysokoškolského štúdia či pracovné možnosti sú v našom regióne značne obmedzené, väčšina hráčok nám po odohraní mládežníckych kategórií odchádza preč. Našou snahou je prilákať k volejbalu čo najviac adeptiek, pretože sme presvedčení, že šport hrá významnú úlohu pri formovaní mladého človeka. Je pre nás potešením konštatovať, že záujem o volejbal opäť narastá, čo vidíme vo zvýšenom počte detí v kategórii prípravok. Aby sme ale vedeli zabezpečiť aj kvalitný tréningový proces, potrebujeme kvalitné trénerské zázemie, čo je pre nás ďalšia výzva, pretože v dnešnej komerčnej dobe nie je jednoduché zohnať do klubu trénerov, ktorí sa budú venovať volejbalu na úkor svojho voľného času a bez nároku na odmenu. O to viac chceme poďakovať trénerom v našom klube, a to Jane Hajovskej, ktorá sa venuje prípravke, Mirke Muncnerovej, ktorá spoločne s Jindřichom Jochom trénuje mladšie žiačky, a Petrovi Lajdovi s Jozefom Bredom, ktorí trénujú kategóriu starších žiačok aj kadetiek. Bez týchto ľudí by nebolo možné udržať bohatú tradíciu volejbalu v našom meste.

Filip Kubáni

## Spomienky



Dňa 11. januára uplynul rok, odkedy nás opustila **Zoňa Jasovská** a 24. februára uplynie šesť rokov,

odkedy nás navždy opustil **Lubomír Jasovský**. Spomíname na vás s láskou, navždy budete v našich srdciach. S úctou rodina Jasovská.

Dňa 19. januára sme si pripomenuli nedožitú 50. narodeniny našej drahej **Evky Šutorovej rod. Bizubovej**. Zároveň sme si dňa 23. janu-



ára pripomenuli siedme výročie, odkedy nám odišla. Manžel Jozef s Viktóriou a Matejom, súrodenci a rodičia.

*Navždy ostaneš v našich srdciach!*

Dňa 23. januára uplynuli dva roky, odkedy nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, dedko a pradedko **Eduard Ondáš**. S láskou a úctou spomína smútiaca rodina. *Ich duša je v nebi, ich úsmev v na-*



*šom srdci. Už ich nestretávame, a predsa sú tu s nami.*



Dňa 17. februára si pripomenieme smutné štvrté výročie odchodu nášho milovaného manžela, otca, svokra a opaju **Eduarda Zemančíka**. Zostalo po ňom prázdne miesto. Chýba nám jeho láskavý humor, priateľstvo a večný optimizmus. V našich srdciach ale ostáva vždy. *S láskou spomínajú manželka Helena a deti Ivan, Renka a Slavko s rodinami a všetci priatelia a známi.*

## PONUKA PRÁCE

**Mesto Kežmarok prijme zamestnanca/zamestnankyňu na pozíciu: informatik – správca počítačovej siete.**

### Kvalifikačné predpoklady a požiadavky:

- ✓ vysokoškolské vzdelanie prvého stupňa v odbore informatika
- ✓ minimálne päť rokov praxe v odbore
- ✓ bezúhonnosť
- ✓ pokročilé ovládanie HW, SW, správy siete, správy operačných programov, manažment kyberbezpečnosti
- ✓ zodpovednosť, komunikatívnosť, spoľahlivosť, kreativita, samostatnosť v rozhodovacej činnosti, organizačné schopnosti

### Platové podmienky:

Funkčný plat od 1 800 eur v zmysle zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme v platnom znení v závislosti od počtu rokov započítanej praxe.

### Požadované doklady:

- štruktúrovaný životopis
- písomný súhlas uchádzača so spracovaním osobných údajov podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.



### Hlavná pracovná činnosť:

- systémová administrácia a údržba dát v informačných systémoch
- zabezpečovanie chodu a údržby informačného systému

### Poznámka:

Na osobné stretnutie si vyhradujeme právo pozvať len vybraných kandidátov.

**Záujemcovia môžu zaslať žiadosť v termíne do 15. 2. 2024 poštou na adresu:**

Mestský úrad Kežmarok,  
Hlavné námestie č. 1, 060 01 Kežmarok,  
prípadne elektronicky na e-mailovú adresu: [prednosta@kezmarok.sk](mailto:prednosta@kezmarok.sk)

**V prípade poslania žiadosti poštou je potrebné na obálke označiť: „NEOTVÁRAŤ“**

**Ponuka:** informatik – správca počítačovej siete

*PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA  
primátor mesta*

## Kežmarské výročia

### 1879, 1. február:

v Klčove sa narodil Ján Janečko, kežmarský farár v rokoch 1911 – 1951, pričínal sa o vnútornú výzdobu chrámu i vonkajšiu opravu kostola (145. výročie)

### 1849, 2. február:

vo Vyšnom Kubíne sa narodil právnik a spisovateľ Pavol Országh Hviezdoslav, na kežmarskom lýceu študoval v rokoch 1865 – 1870 (175. výročie)

### 1779, 21. február:

Kežmarok postihol požiar, pričom zhorelo 84 domov, veža na radnici aj redute, tiež Vyšná brána (245. výročie)

### 1929, 24. február:

vznikol Kežmarský ovčiarsky spolok za účelom spoločnej výroby syra a iných mliečnych výrobkov (95. výročie)

### 1934, 28. február:

vznik Miestneho odboru Matice slovenskej, jeho hlavnou úlohou bolo šíriť slovenskú kultúru prostredníctvom prednášok či divadiel (90. výročie)

*Prípravil: Vladimír Julián Ševc,  
Múzeum v Kežmarku*

**Noviny KEŽMAROK**, mesačník, evidenčné číslo: EV 5329/16, ISBN 2453-7608, vydáva **Mestské kultúrne stredisko Kežmarok**, Starý trh č. 46, 060 01 Kežmarok, IČO: 00352179, **dátum vydania** 1. 2. 2024, ročník IX., **adresa redakcie:** Hlavné námestie 26, 060 01 Kežmarok, **e-mail:** [noviny@kezmarok.sk](mailto:noviny@kezmarok.sk), tel.: +421 52 466 0211, **Tlač:** Alfa print, s.r.o., **grafika:** PROGRUP SK, s. r. o., **redaktori:** Mgr. Elena Smrigová, ThDr. PhDr. Mgr. Ondrej Miškovič, LL.M, Bc. Kristián Krempaský, Filip Kubáni, **autor titulnej fotografie:** Mgr. Peter Cintula. **Distribuuje:** Lukáš Breuer. **V prípade nedodania novín kontaktujte:** 0911 212 431, náklad: 6 000 ks. Periodikum je pôvodne vydávané od roku 1993. Nevyžiadané rukopisy a fotografie nevraciam. Redakcia si vyhradzuje právo krátenia a korigovania príspevkov. Redakcia nezodpovedá za obsah inzerátov a letákov. Príspevky sú zverejňované bez nároku na honorár. Uzávierky sú k 10. dňu v mesiaci.

# DREVONA®



**MICHALSKÁ 73 KEŽMAROK**

tel : 0918 605 347

email: kezmarok@drevona.sk

Obvodná poľovnícka komora Kežmarok  
Okresná organizácia Slovenského poľovníckeho zväzu Kežmarok  
Vojenské lesy a majetky SR š. p., o. z. Kežmarok

pozyvajú  
poľovníkov a sympatizantov poľovníctva na

## 1. POĽOVNÍCKY PLES

ktorý sa uskutoční v piatok 2. februára 2024  
od 18.00 hod. v reštaurácii Čierny orol v Ľubici

Pre dobrú náladu a spríjemnenie podujatia vystúpi  
ľudový rozprávač Jožko Jožka

Do tanca budú hrať:

**DJ Edo Horanský a skupina FAMILY**

Prajeme vám príjemnú zábavu

Vstupné: 60 eur/osoba

Vstupenky si môžete zakúpiť v kancelárii OPK Kežmarok, Hlavné námestie 10,  
kontakt: 052/778 18 12 • 0911 626 536






### ŠPORTOVO FLORBALOVÝ CAMP

**Program:**  
6x Florbalový tréning pod vedením kvalifikovaných trénerov  
1x Korčuľovanie na zimnom štadióne  
1x Film v kine Iskra Kežmarok  
Športové súťaže  
Horolezecká stena  
Záverečný turnaj

 **26.2. - 1.3.2024 (JARNÉ PRÁZDNINY)**

Pre deti od 6-13 rokov  
max. počet 40 detí

**CENA: 120 EUR**  
V CENE CAMPU JE ZAHRNUTÁ DESIATA, TEPLÝ OBED, PITNÝ REŽIM, NÁJMY ŠPORTOVÍSK, VSTUPNÉ, ŠPORTOVÝ MATERIÁL, POISTENIE A SUVENÍR.

Prihlášky odovzdať najneskôr do 5.2.2024 v CVČ  
Viac info. na: +421 911 816 666






## EUROPEAN COMMUNITY OF SPORT 2024

KEŽMAROK • LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ • NOWY TARG

Pozývame vás na

### JÓGU PRE SENIOROV

24.01.2024 09:15 – 10:15  
Jóga pre seniorov s Katkou Starý Trh 2  
(budova Sintry)

31.01.2024 09:15 – 10:15  
Jóga pre seniorov s Katkou Starý Trh 2  
(budova Sintry)

07.02.2024 09:15 – 10:15  
Jóga pre seniorov s Katkou Starý Trh 2  
(budova Sintry)

14.02.2024 09:15 – 10:15  
Jóga pre seniorov s Katkou Starý Trh 2  
(budova Sintry)

kapacita je 10 miest

Viac info  
Katarína Cintulová  
0908 056 442







# NA SRDCCI MI HRAJ!

Réžia a scenár: Karol Vosátko

divadelné  
predstavenie  
plné hitov  
Karola Duchoňa

Hrajú:

Karol: Martin Gyimesi / Karol Csino

Duchoň: Dusan Cinkota

Anjel: Peter Trník / Cyril Žolnir

Mužské postavy: Michal Spielmann, Michal Rosik,

Rado Konečný a Michal Kalafut

Ženské postavy: Eva Sakalová, Katka Ivanková,


Jana Balzar Lieskovská a Gabriela Csinová


**28.2.2024**

18:00 Mestské kultúrne stredisko  
Kežmarok

Vstupenky na

[www.mskskezmarok.sk](http://www.mskskezmarok.sk) a v Kežmarskej informačnej agentúre, Hlavné námestie 64.

 [www.nasrdcimihraj.sk](http://www.nasrdcimihraj.sk)

 @nasrdcimihraj

 nasrdcimihraj

